工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二七
營業部：七二九三零七　七三零零八七
廣告部：七二四八五四
社長室：七二二二弍二
總編輯：七二七二六一
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二二弍一二三八　二五四九五

電報掛號二零七五　郵箱六二號

出紙兩張售價壹毫

聯誼會所精彩表演之際 警司掩到帶走廿四男女

【本報訊】警方人員昨晚突然採取行動，突擊搜查港島灣仔一間有「精彩表演」的會所。先後在該會所帶走了十一名男女職員及一名表演女郎。另有十二名「小姐」亦被帶返警署接受査詢。這是近月來警方首次對「會所」採取的突擊搜査行動。

據悉：在昨晚十一時卅分，警方一般犯罪調査組警司麥馬漢持手令帶同一班警方人員前往灣仔軒尼詩道三×八號八樓×心聯誼會作突擊搜査，當時該會所內正有一名表演女郎作表演，而警方人員闖進配合數名早已喬裝顧客的男女警探表露身份後，隨即向該會所男女職員及客人等紀錄姓名。經一番調査後，終於在該會所內帶走了八名男職員，三名女職員及一名表演女郎。另外十二名「小姐」返灣仔警署査詢。稍後這十一名男女職員及一名表演女郎分別以一百元至五百元不等担保出外。而十二名「小姐」則盤査後獲釋。此乃是近月來警方首次向「會所」採取的突擊搜査行動。

耶城景色

以色列的猶太山區，於聖誕節期間，將會有估計近四萬旅客到該處朝聖。當然，其他吸引遊客的還有耶路撒冷附近的名勝及伯利恆等，這張圖片是在耶城的路德教堂攝得的。（合衆社）

美元英鎊稍見回落 本港金市走勢活躍

【本報訊】在美國宣佈美元貶值七・八九以後，而將黃金公價由每安士三十五美元提升至卅八美元，升幅僅爲三元，比預期中距離遠。所以歐洲市場重開黃金恢復買賣後即見劇跌；但實際上黃金在國際貨幣市場中仍担重要之角色。據巴黎美聯社電訊，法國財政部長宣稱：逐步消除黃金在國際市場中所担任角色之企圖已經失敗，黃金勢必在改後的國際貨幣體系中担任重要角色。

歐洲金價今晨行情續見激升，倫敦報四三・三五美元（升兩角二仙半）；瑞士入價報四三・三〇美元，出價報四三・四五美元（升三角）；巴黎報四三・五三美元（升五角）；英鎊轉讓磅報縮，倫敦轉讓鎊報二・五五三五美元（縮五厘）；美國告老士報二・五五三九美元（縮四厘）。

本港金市，昨日尾盤爲三〇九・五〇，今晨開市報三一一・〇，最高報三一一・七五，最低報三一〇・七五。截至發稿時（十時正）則在三一一・五〇——三一一・六二五之間上落。歐洲金融市場見有搶購黃金之現象，港市亦跟扳升，其中利好之原因，會有以下幾點：㈠歐洲金價全面激升；㈡英鎊在過去個多月之連續跳升，近兩三日見止漲回跌；㈢巴黎在倫敦市場中大量搶購黃金，巴黎今晨跳升五角之多；㈣南非產金國家認爲黃金每安士三十八美元之價與現實距離太遠，由於成本加重之關係，決定不會以低價賣出黃金；㈤在歐洲市場已有拋售英鎊而轉購入黃金之現象；㈥本港黃金存底空虛，而外銷力轉強，長期加頂擁息對人心利好。

美元在歐洲外滙市場雖曾一度企穩，但今晨又再見回落，貶值以後仍未有明朗化之好轉。

間中見陽光

【本報訊】天文台預測今日天氣：吹和緩東北風，密雲，間中天色晴朗。午間最高溫度將升至攝氏表十八度左右。今晨十時室外氣溫爲攝氏表十七度；濕度爲百分之七十九。

打脚骨挨警棍 匪徒負創逃走

【本報訊】一雙情侶，今晨在行經彌敦道近山林道時，遭匪徒截刼。恰遇一巡警經過，警員乃拔出警槍制止，並在匪徒背上擊了一下，匪徒扶傷跑返一輛在旁接應的汽車中，逃去無蹤。警方現時正加緊追緝該輛汽車，惟截至本報今晨截稿時仍無下落。

據悉：此宗截刼案發生於今晨六時卅分左右，當時一雙情侶，男的姓李，年約廿六歲，女的姓黃，年二十歲，正行經彌敦道，近山林道附近，當時有一輛編號A五六八×的汽車停泊在附近，車上有兩男一女。

該雙情侶，不以爲意，豈料在行經該車時，車上一名男子突推開車門跳出，手持利刀，向兩人指嚇。結果在男的身上搜出現欵一百元，並在女的身上掠去一只手表。女事主不甘損失，大呼救命，驚動附近一名巡警，於是乃循聲而至。拔出警棍，制止匪徒。但匪徒不理警告，發足奔回汽車，警員追得在其身上毆了一棍，但匪徒仍扶傷跑回在旁接應的汽車中，飛馳而去。

青年應向工業謀求發展

小評

勞工處長徐家祥先生，在就業指導研討會中，向本港應屆畢業男女學生，轉向工業謀求發展，強調應以遠大眼光選擇職業，並指本港工業，需要有頭腦的人和有學識的人担任，與過去普通工人有別。他勉勵學生能够參加一種工業訓練，從事工業界就業。

中國人向有一種「萬般皆下品，惟有讀書高」的傳統觀念，引致人人都以做一個「文人」爲榮，而忽視任何的勞工工作。本港每年中學畢業生，數達十萬人，除升學外，可有九萬名畢業生要找尋職業與出路。如果人人都要走向「文便」，試問香港究有多少職位，容納這樣巨大數字的人？

另一方面，本港由於工業的迅速發展，各業工人，均感缺乏。粗略估計，目前各行業至少有一萬個勞工空缺，等待補充。所以一般勞工就業，已出現事求人的情況。何況目前港工業，面臨國際白熱化的競爭，一切產品，正如徐家祥先生所說，需要有頭腦，有學識的人去担任，從而改良產品及創造新產品。

希望男女青年，在完成普通教育之後，參加工業訓練，投身在神聖的勞工行列中。香港工業需要你們！香港經濟需要你們！香港繁榮也需要你們！

五條鼻涕虫 被控偷與刼

【本報訊】五名年齡由十歲至十六歲男童，涉嫌與一宗盜竊及搶刼案有關，今晨在北九龍兒童法庭被控。

據悉：這五名男童，兩名十歲，一名十一歲，一名十五歲，一名十六歲。他們五人是被控在本月廿一日上午八時在石硤尾新區十八座士多房內盜竊及搶刼。今晨在法庭提控。

環球會所 精彩表演

每晚由八時至二時・十一時一時每日兩場・招待新舊會員
由名歌星長駐演唱
世界美女輪迴表演

聖誕前夕・聖誕夜・除夕・新年夜特別狂歡雞尾酒會・免費暢飲酬謝會員會友・主持幸運抽獎・

由TONY WONG主理
地址尖沙咀彌敦道81號
按3字電話K661935

西九龍試驗用電腦管制交通

【本報訊】當局現正積極考慮採用電腦管制交通系統，以改善市區交通擠迫情況，並已指定西九龍一地區以試驗該系統。實驗地區係在彌敦道以西，包括尖沙咀、油蔴地、旺角及深水埗之部份地區。

工務司署發言人稱：此一電腦系統將令到現有之道路能作更佳之使用，減少在交通繁忙之十字路口之交通阻延，以及使到交通繁忙之道路更爲暢通。

三幅官地拍賣

【本報訊】三幅官地將於下月十七日（星期一）下午二時半在大會堂高座九樓演講室公開拍賣。兩幅只限作私家住宅用途。分別座落於九龍常盛街及香港壽磡角道附近。一幅則座落於香港白建時道，內地段（第八二八七號）。

香港公共圖書館

印度外長指出

穩定孟加拉國局勢 拉希曼必須獲釋放

【紐約．聯合國二十二日法新社電】印度外長史華朗星今日告訴一個記者招待會說：今年春天因叛國罪而被拘禁的人民聯盟領袖拉希曼，是必需獲得釋放的，因爲他是能夠穩定「孟加拉國」局勢的人物。

【新德里二十三日路透社電】超過十三萬名東巴基斯坦難民，在巴基斯坦軍於上週在東巴向印軍投降後，經已回他們的家園。

該項消息是由印度善後部長卡特加昨日在國會難民善後委員會發表的。

但他說：難民問題是新孟加拉國當局所面臨巨大問題之一。孟加拉國政府將要若干時間，俾準備收容他們。

【聯合國二十二日路透社電】印度外長史華朗星今日說：如果世界能盡早承認「孟加拉國」，則印度將盡快撤離其部隊。

史華朗星同時讚揚聯合國安理會於昨晚就印巴衝突問題所通過的決案。

史華朗星說：立即撤離軍隊是不可能的，因爲在「孟加拉國」的平民政府，需要時間來建立造成難民們能夠返回該處的條件。

同時，在孟加拉國的西巴基斯坦軍隊將面臨被報復的危險。

印度部隊需要駐在該處的，但他補充說：「我們並不想在孟加拉國停留比所需要長過一天的時間。」

【喀什米爾．斯林那加二十二日路透社電】一名印度軍方發言人今日在此間指摘巴基斯坦部隊在過去兩日來曾兩度破壞在喀什米爾地區西戰線的停火協定。

他說：巴基斯坦部隊在重砲的掩護下，於昨晚攻擊在烏旗地區的印度哨站，但該次攻擊終被擊退。有四具巴基斯坦屍體被印度部隊發現。

最少有七名巴基斯坦部隊於星期一晚攻擊另一個在同一地區的哨站時被擊斃。

【倫敦二十二日法新社電】印度外長史華朗星將於星四在倫敦與英國外長荷姆勳爵舉行會談。

史華朗星在聯合國返回印度途中將在此間稍作逗留。

撤出瓦缸平原政府軍 沿戰線堅守隆靖基地

【永珍廿三日路透社電】此間政府人士今日說，由瓦缸平原撤出的政府軍正沿一條防衛線戰鬥阻止北越軍向隆靖基地推進。

約一萬五千名北越軍在坦克和一支高射砲隊支持下於上週末佔領瓦缸平原。

該平原的失陷使北越推向隆靖的門戶洞開。

這些人士說，後退的政府軍形成一條防衛線以圖挽救隆靖。

【華盛頓廿二日法新社電】一位消息靈通的國防部人士今晚說，於一年之間北越軍業已使用他們的高射砲隊和重砲來掩護他們進入寮國的路線。

這位人士說，約二十二支裝備有飛彈的高射砲隊現正守衛着胡志明小徑，這些砲隊並擁有一百三十多座地對空飛彈發射器。

他又說，北越軍目前擁有四百五十座大砲來保衛進入寮國北部和南部的路線。

曾一度在東南亞駐有一千二百架戰鬥轟炸機的美軍現祇有三百五十架，而河內則有二百四十五架「米格」機，根據國防部透露，這些米格機有一半是最佳的廿一型。

國務院發言人在分析寮國局勢時說，五萬名寮軍和三萬名非正規軍現正面對八萬北越軍和四萬寮共。

環球航要求擴展與中共南部航綫

【華盛頓廿二日美聯社電】環球航空公司今日要求美國民航局擴展其中國大陸南部的航綫，從上海與廣州而至香港。

環球航空公司於一九四七年獲得美國民航局批准，把它的橫過大西洋航綫伸展至歐洲之外，經中東，印度及取道緬甸之曼德勒而至上海和廣州。

但這公司從未能實行其在中國大陸的服務，但它現有一條經孟買、可倫坡、曼谷、香港及經夏威夷橫渡太平洋的環球航綫。

要求擴展中國大陸的航綫，將使環球航空公司可以在香港連接它其東行和西行航綫的環球服務。

環球航空公司要求指定中國大陸的城市爲其橫渡太平洋航綫的中間站，俾其能辦理中共與美國之間之直接服務。

澳元貶值二．二五

【坎培拉廿三日路透社電】澳洲聯邦政府已把澳元貶值百分之二點二五，而且已決定把澳元追隨美元，而非英鎊。

新滙率爲一澳元兌一點一九一〇美元，比美元貶值後的美元市價高出百分之六點三二。

國際金融市場仍呈不穩狀態

【本報綜合廿二日外電報導】國際金融市場今日仍然呈不穩狀態，但美元的地位，則甚堅定，茲錄各國的反應如下：

法國——在今晚市場收市前，銀行間互相交易時，對美元需求甚殷，兌率爲一美元兌五點二二至五點二四法郎。

烏干達——當地的貨幣貶值百分之七點八九（跟美元貶值率一樣）。

奧地利——新滙率爲一美元兌廿三點三奧幣，奧幣升值百分之六點二二三一。

澳洲——政府已定新滙率爲一澳元兌一點一九一〇美元，外滙市場明日重開，即澳元貶值百分之二點二五。

中共——美元貶值後，北平拒絕發表有關「人民幣」的價值的聲明，但跡象顯然其追隨英鎊路綫升值。

紐西蘭——政府追隨澳洲，把紐元貶值百分之一點七五。

英國——英鎊兌美元的比值升降不定，但起跌亦不大。

怯尼亞——怯幣貶值百分之七點八九。

土耳其——土幣升值百分之六點六六。

各地的金價大致報升，茲錄各地每安士金價如下：

倫敦——四十三點三五美元（升百分二角二分五）；蘇黎世——四十三點三七美元（上升三角）；貝魯特——四十三點六五美元（一角五分）；巴黎——四十三點五三美元（上升二角）；香港——四十五點一八美元（上升五角六仙）。

英美高峯會議顯示

將施行盟國新策略 以應付中蘇共威脅

【百慕達漢米頓廿二日路透社電】英首相希斯在結束其與尼克遜總統的高峯會議後於今日飛返倫敦。他確信：西方世界的將來，是繫於歐、美、日經濟上之合作。

種種跡象顯示，他已獲得尼氏的支持，施行一種新的及較廣泛的盟國策略，以應付中共所造成的威脅，以及蘇俄刻在增長中之實力。

經過歷時兩日的近於徹底秘密的會談中的途九小時會談後，尼、希二氏發表了一項聯合聲明：謂今日政治家最主要任務之一，是把眼光由最緊急的問題方面，轉往重要的政治及經濟問題方面，這些問題，將能在來日決定世界的型式。

雙方在承認英美關係將有所改變時說：北約組織，是自由世界的基石。

希尼二氏曾熱誠地討論有英、美未來關係，希斯說：我們將會，好像現在一樣，在自由及坦白的情況下繼續討論這種問題。

昨晚已離去返回美國的尼氏說：在正在改變中的世界裡，不能改變的事物是友誼，以及倫敦與華盛頓商對世界問題的分析的接觸及鑑定。

但觀察家認爲，在百慕達舉行的四屆英、美高峯會議，有如一個分

晚唱 夏濤月

爲宇丹占支行人卦

聯合國秘書長宇丹，執包袱準備走人矣，等老夏替佢占支行人卦，睇吓動向如何，占算結果，係此人離開美國之後就入中國大陸，搶在美國總統尼克遜之前。

是否卦象顯示宇丹有此行？非也，而係老夏跟據事實同佢算出來者。

最近，宇丹做咗一件狗胆包天之大事，一隻手托住中共之大脚，另一隻手撕毀聯合國之人權宣言，居然遵照中共之命令，取消中央社兩個記者駐聯合國採訪之工作証。

宇丹呢個老胡塗，在聯合國蹈咗十年，連憲章裡面有乜嘢都未知，憲章規定，嘅個人都有主張，發表，及傳播之自由，人類此種便利，並非聯合國秘書處所能剝奪，而宇丹則公然剝奪兩個記者之採訪及傳播自由。

聯合國秘書處發給記者之証件，祇係証明持有人之記者身份，與國籍無關，舉一個例，一批駐聯合國記者，在聯合國一間醫院種痘打防疫針，但後來秘書處佈之針紙無效，咁合唔合理？當然極不合理。

所以，爲宇丹未蓋棺先論定，此人也，自私與無恥，聯合國人另有一個私人算盤，咁做法，完全係爲自己打算。

宇丹前爲緬甸之外交部長，佢十八代祖宗積德，使佢行個大運，做咗聯合國之秘書長，一做就十年，在聯合國支美金薪水，當然比較在緬甸支緬幣好得多，大概官囊都幾豐厚，便想到返去家鄉做官，但係十年濶別，人事幾番新，佢返到緬甸，想搵番份有咁上下均地之官做吓，未必有機會，呢一層，佢必然想到者，於是就想行捷徑，實行學尼克遜一樣去中國大陸一行，比期增加自己之聲響，去完大陸至返家鄉，就可以廉氣十足曰：「我去過中國大陸，同周恩來握過手……」擸住呢副本錢，就打番入去政壇，又來翻雲覆雨。

但去大陸一定要有手信也，宇丹想到用最慳水慳力之辦法，實行討好中共，將兩個中央社記者之證件取消。

中共見佢聽話之時，就會請佢入大陸行吓，等佢行完之後，再返去緬甸也文也武。

在宇丹而言，呢個算盤打得响，在聯合國做個順水人情，但對中共政府則立下大功，如果中共覓得呢隻狗唔都聽話之時，話唔定會帮佢返去緬甸做番個大官。

丹宇之所以冒險濫用職權，撕毀聯合國憲章，向全世界記者挑戰，都係希望能夠去大陸染番多少紅色，以便回到緬甸做官。

倫敦將上演名劇「小飛俠」，圖爲片中的男女主角在練習其中的一幕的情形。

中共爲坦桑兩國訓練建鐵路人員

【三蘭港二十二日法新社電】中共將於明年爲坦桑尼亞與桑比亞兩國訓練兩百名技術人員，以維持爲二國所建造的長達一千零五十六英里的鐵路。

上述事已在今日此間舉行的三邊會談中通過。是項會議爲本星期一日開始舉行，以討論該鐵路的進展。建造該鐵路共化一億六千九百萬英鎊，爲中共對外的最大經援投資。

預期該鐵路將於一九七五年起開始通行，它是從一九七〇年中開始建造的，參加的中共技術人員有一萬五千人，坦桑尼亞及桑比亞的工人有五萬人。到目前爲止，已鋪了三百一十四英里的路軌。

會議同時同意在贊比亞的米加設立一個坦贊鐵路工人訓練學校，中共將派遣更多專家去坦桑尼亞以協助該鐵路的建造。

英加入共市談判 明年一月初結束

【布魯塞爾二十二日路透社電】此間靈通方面消息說，英國與共同市場國家今日同意，對於英國的加入共同市場事的談判，決定於明年一月六日結束。

消息說，雙方都同意在十八個月談判中所遺下的懸而未決的問題，將交予該日所舉行的部長級會議中決定一個。屆時對所有懸而未決的問題都沒作出最後決定，俾使英國及其它申請加入國在條約上簽字，而接着在一月二十二日加入共同市場。今日所舉行的長達九十分鐘的會議已將許多這些懸而未決的案件遺下給本月六日的副部長會議來決定。但會議中同意，英國所提出的聯邦單位的某些重要領域將在其加入共同市場的某一段時期中不予改變，雖然是目前共市場方面對這些領域正在進行予以一致化。

眞理報指周恩來進行攪反蘇陰謀

【莫斯科廿二日法新社電】蘇聯共黨之眞理報今日猛烈抨擊中共與蘇丹的反蘇聲明。

這抨擊是於蘇丹副總統阿巴斯本星期訪問北平之後發出的。該報說，阿巴斯感謝中共支持彼等於本年七月之反共運動。

在罕見的一篇對中共「總理」周恩來個人之抨擊文章中，眞理報指摘周氏「使用激烈的反蘇語言，並且是反蘇運動的重要首領。」

這由眞理報政治評論員馬夫斯基所寫的文章說：「中共的首領都是民族解放運動的叛徒。」

聯國新秘書長指出 應容納分裂的國家

【聯合國廿二日法新社電】聯合國內定的秘書長韋特謙今日說：容納被分開的國家將是這世界組織之一種未來重要行動。

昨日由安理會推薦而於今日由大會選任來繼承宇丹的韋特謙於獲選後，在聯合國講話。

這一位前奧國外交部長說，聯合國現是「在十字街頭」。本年九月之中共加入，是這世界組織走向「普及」方向重要的一步。另一步將是容納被分開的國家，「我希望此事將於最近的將來實現」。

圖爲男模特兒占吉斯穿上波特女士設計的皮大衣，波特女士並非時裝設計師，她祇是供應高級織物予服裝設計師的商人。（合衆社）

美記錄得地震訊號 可能是蘇地下核爆

【華盛頓廿二日法新社電】原子能委員會今日宣佈，美國今日紀錄得一種假定是來自蘇聯地下核子試爆的地震訊號。

這訊號於格林威治時間約上午七時紀錄，是來自之裏海以北，其震動力相等於二十萬公噸烈性炸藥的炸力。

蘇與古巴總統商談合作事宜

【莫斯科二十二日法新社電】蘇俄總理柯錫金今晚說，該國對任何國家都沒有「侵略的陰謀」。

上述話是柯氏爲來蘇訪問的古巴總統杜弟科斯所設的宴會中所說。

但他說：和平永遠無法獲致，「如果對各種花樣的侵略不作斷然的反擊的話」。

柯氏說，蘇俄的人民珍視他們與古巴人民之間的友誼，並在盡力加強團結而使達成經濟合作。

杜弟科斯是今天開始來與柯錫金及其他蘇俄政府人員商談國際問題與兩國間合作之事的。

他說：所有這些討論，都是在「良好的氣氛下進行的。」

他強調雙方對國際問題有共同的觀點，同時對「各國人民爲從帝國主義的侵略中解放出來在作戰中採取同一團結立場。」

柯錫金強烈譴責美國對北越所採取的「強盜行爲」，並說有好幾個地方近來遭受了美國空軍的「野蠻轟炸」。

爲保護農業政策

法國號召共市召開非常會議

【布魯塞爾二十二日美聯社電】通方面消息說：法國業已號召共同市場政府在聖誕節的一個星期中舉行一個非常會議，以決定是否准許義大利從美國與共同市場國家同時購買廉價農產品。預料該會議將於本年十二月二十九日或三十日舉行，屆時有關國家的財長與農業部長將共聚一堂議事。義大利可以認爲該會議不必要，如果它自願購買高價的農產品的話。但相信它不致於會如此。

上述問題乃爲上週末華盛頓會議決定重行調整世界主要貨幣比值而引起的。由於過去西德馬克的浮動升降，共同市場的農業政策已受到了打擊，上述決定更替它加上了一個新的打擊。

【巴黎廿二日美聯社電】法國總統蓬培度今晚說，在美國能以「其自己努力」而不是靠貶值的機械力量來穩定其收支平衡之前，世界貨幣制度是不能完全再制定的。

在全國性廣播的接見節目中，談及其與尼克遜總統之亞速爾羣島會議，及後來之華盛頓貨幣協議的時候，蓬培度預料貨幣制度的再制定最少將需要兩年或三年，而且祇能在美國收支平衡有盈餘之時才可以開始。

以最近將來而論，蓬培度坦率警告說，法國將力圖保護其共同市場之農業政策，以防美國欲使它長成更有彈性之任何企圖，換言之，提防試圖使這政策消失。

京都 大華 全冠
今天五場 盛大獻映
路易迪芬尼
又放笑彈
請提早定座
飛車歷險記
七彩 潤幕 笑料新鮮
飛車衝落懸崖 跌在大樹頂上 呼天不應叫地不聞 搖搖欲墜險象環生
歐洲公司巨獻
UP A TREE

明珠 立體戲院
聖誕假期自然爆棚定座
避免擁擠．預售一週戲票
早務請臨 新百德新街
娛樂戲院 明珠戲院 海運戲院 （領售票處）
南國發行
立體電影 大開眼界
放映時間 12點正 3點正 6點正 9點正
票價 四元二 四元 七元 六元正
CINERAMA
驚天動地
KRAKATOA EAST OF JAVA
香港九龍第一家立體設備
三機立體 新拉瑪 合一眞銀幕 六路傳真 身歷特大聲響 視野廣闊音帶 前所未見
讓你親眼目睹猶如身歷其境

紐約．大世界．麗宮
明天五場獻映
聖誕節最佳片！請即定座
血屋
全部七彩
「吸血殭屍」 兩大恐怖人物 基里士杜化李
彼得古成「吸血女伯爵」 艷星英格碧麗合演
兒童不宜
陰森鬼氣充盈大屋 陰風陣陣有胆者來
THE HOUSE THAT DRIPPED BLOOD
COLOR

麗宮．金星
最後今天五場獻映
海揭大眼界 洋開全家大小老幼咸宜 七彩巨片
海底一萬小時
禁深淵鬥鬼魔巨型 赤身泳潛水槍大血戰！
明天首映 血屋 恐怖巨片 明天放映 王熊歷險記

無敵鐵沙掌
慶祝佳節 請看佳片
皇后 金陵 金聯 文華 快樂 國泰 皇都 國際 油麻地 寶聲 金門 邦寶 國際
十二戲院 明晚起
恭賀聖誕一連四晚聯映 午夜場
導演 朱牧
秦沛 胡茵茵 鄧光榮 白鷹 張珙 魯俊
即日開售各晚預票
The Invincible Iron Palm

東方凱聲
青春人之
兒童最宜 闔家皆睇
今天映兩週 五旺兩週 全無敵手
享譽世界 街知巷聞
香港人個個都鍾意 電視觀衆個個都熟悉
全部七彩 東寶
有人情味 富娛樂性 無人不讚好
"V" IS OUR SIGN

豪華 快樂 金門
今天五場
聖誕節好戲 睇家歡 闔
金門下期加入
巨星：眞情特 新發現天才童星 彼得奧斯林 一鳴驚人傑作
電影國際公司發行
"WILLY WONKA & THE CHOCOLATE FACTORY"
兒童樂園
朱古力萬花園 景色新奇罕見
小童眉飛色舞 大人笑逐顏開
米古力河坐山艇穿越險峻 驚險熱鬧！
聖節緊帶齊兒童參觀，保證開心！

BLIND TERROR
總統 華盛頓 聯邦
場場滿
預售三天座票
哥倫比亞公司本年度千萬元巨片金牌
大導演：李察費沙傑作
「魔鬼怪嬰」主角 美雅花露
盲女驚魂
曲折懸疑 高潮起伏 緊張驚險
狂徒兇性突發 胡亂殺人！ 盲女遭人追殺 呼救無援！

皇后 皇都 金陵 金門 文華 北河 國寶 國際 油蔴地 寶聲 蘭宮 元朗 皇都 明天
寒雨難阻捧場客，昨天我們大爆場！
觀衆大讚 燕南希一鳴驚人
請看歷年女俠榜首
「大醉俠」鄭佩佩 「龍門客棧」上官靈鳳 「鬼見愁」張清清 「獨霸天下」燕南希
獨霸天下
絕招大導演 郭南宏 最佳貢獻
紀寶如 江南 平懋華 領銜主演
門拳門掌所向無敵 比刀比劍獨霸天下
宏華公司精益求精之武俠王

史提夫麥昆的自白

史提夫麥昆拍戲，從不愛用替身。尤其是騎電單車，更是他的拿手好戲，種種驚險鏡頭無不逼真，由他自己親力親爲，冒生命之危獻給觀衆，這是史提夫麥昆最令人喜愛之處。他不是娘娘腔的窩囊漢，而是智勇雙全的男子漢。

拍片不用替身容易，女主角極其犧牲色相，「祖」胸「裸背」一流身材及面貌都正面入鏡，許多危險鏡頭大都有敏捷身手及專門技能的替身，但男主角出生入死，就免不了打鬥驚險刺激的鏡頭，如果動不動都全用替身，側鏡及遠鏡，觀衆大有黃鶴獎牙之感，認爲唔够過癮。麥昆最能滿足觀衆這一點心理。很多次，他在片場給其它演員演對手戲，打黑了眼圈，錯手擊落了門牙。有時從巖石翻下來，混身酸痛，甚至皮膚破損，麥昆都習以爲常，毫不引以爲意，許多成了名的大明星是惜身如貨，不屑爲之的。

在公餘之暇，或拍片休息之時，史提夫麥昆都愛騎電單車，在崎嶇的山路上飛馳。他最喜歡作電單車障礙賽，開足馬力，連人帶車，成架凌空飛起，或者剷下斜坡，一如滑冰健兒，但他很少失手，他以騎電單車作爲消遣。當別的男明星休息，與女友或其他漂亮的尤物女星聊天把玩時，麥昆則以電單車爲伴，排解寂寞，像一個孤獨的現代獨行俠。他說：「當我騎在電單車上，一切操縱判斷都要憑乎自己的機敏，絕不可以倚賴任何人，這就是我騎電單車的哲理；一切命運都操諸個人自己手上，一切不能預爲休咎的危險都要單獨去應付。當你騎上去開動後，就再沒有任何人能够幫助你。你胯下的只是一副飛馳電掣的機器。然而你得好好的善用它，馴服它，指揮它。如果有什麼意外，那絕不關路面或機器的事，你應該責怪自己判斷失當，或者不預早作檢查。」

許多職業賽車手，都比不上麥昆的超擎電單車技術，比不上他的機靈大胆。他是一個正視現實人生的人，他說：「人生的種種危險是不能避免的，不可預先知道，但我們必須着自己去化險爲夷。」

最初，史提夫麥昆是格林威治村中一間小店的酒保，自小習慣了緊張刺激的原野生活，那時，他覺得自己這樣下去是沒有出息的，是個失敗者，每星期要辛勤工作四十小時，工資又少得可憐，但他不得不加以面對現實。

他在廿一歲時，就已經過慣了流浪而無拘無束的生活，對過去從不留戀，他自認是一個沒有根的人，到處漂浮，受到外界侵擾的壓力，致使他不停遊蕩。他窮自己的機智和體力，生活不幸。他在年青時代就一直是個孤獨的叛徒。

史提夫麥昆自己承認曾經在兒童教養所專管教那些嚴重的問題兒童及未成年的太保，當過樑上君子，與無賴流氓爲伍，亦曾有一個時期入過獄，在海軍做一名小卒而經常生事，有如一頭瘋狂的初生之犢，專作危險的玩意，亦做過賭徒及富豪的保鏢……麥昆的青年時代，可謂多姿多采，媲美法國著名的「小偷劇作家」尚紀涅。在銀幕上，麥昆專演男兒瑯璫的浪子，叛徒，賭徒，逃犯，惹事青年，電單車手……或不負責任的男子漢……可謂經驗豐富，現身說法，所以演來眞實逼肖，表情動作，從不作假！因爲根本上，麥昆在青年時代就是這麼樣一個有血有肉的形像，再用不着去彫飾，堆砌，造作，這是史提夫麥昆的另一可愛處。他有男兒本色，性格也是什麼都拿得起放得下，有衝勁，而不猶豫因循，充滿雄性生命的活力，那些油頭粉臉的「女人湯圓的靚仔小生」與他相較，眞有天壤雲泥之別。麥昆說他曾經是無牌小販，在街上擺賣一元一枝原子筆欠貨，其實成本只值毫半子而已，他的老板要騙人，他不值他的所爲，反騙了老板，他說：「那是因爲我的良心策勵自己應盡量向好的一面，也許人們不會相信一個浪子會有良心！回顧自己在那些日子當中，就如一隻野貓不羈，沒有道德觀對任何人任何事物漠不關心，缺乏尊敬他人之心，而敵視權威，憎恨上一代既成社會給予無形的重壓。（一）

黑色的摩西

在愛薩克希斯所作的歌曲中通常都是充滿黑人傳統的風味，但他的作風比其他黑人音樂爲柔和，而他那迷人的男中音的歌聲很喜歡用喉音，有如那位唯一的黑人牛仔歌星劉羅路士（LOU RAWLS）一般，而且在作奏的方面，他也是愛用比較嚴肅和複雜一點的，有時且要動用到孟菲士交響樂隊來協助他那三十八人大樂隊呢！由此可見一端了。

在音樂才能方面，他也是可稱全材的，除了歌唱而外，他還能演鋼琴，電風琴和電木琴（VIBRAPHONE），眞的不像是一個完全不能讀五綫譜的音樂家。

愛薩克希斯對流行音樂方面的最大貢獻是提倡在歌曲中加上唸台詞，有時在柔和的音樂的伴奏下，他會唸上十分鐘台詞的，正如在他的名曲「永不能說再見」（NEVER CAN SAY GOODBYE）中的台詞：

「我們是人類，所以多數也想兩件事遠離我們的，驕傲與自尊」，都是足以發人深省的，初時在夜總會中這些台詞祇是想聽衆安靜一點而已，然後又作爲介紹黑人聽白人的歌曲的媒介，在個人方面，格蘭金寶（GLENN CAMPBELL）和作曲名手畢百家力治（BURT BACHARACH）都被他推崇備至的，在他介紹格蘭金寶的名曲「當我到鳳凰城的時候」時，他曾作長凡十八分鐘的介紹，他說他要先構成一幅圖畫使這曲與黑人的生活吻合。

一九六七年的一個晚上，愛薩克希斯跟STAX唱片公司的副總裁在餐室中細談片刻，然後他們跑回錄音室中，次晨他的第一張長壽唱片「介紹愛薩克希斯」便錄就了，但在現在一張愛薩克的長壽唱片通常都要經過一段長時期的預備才能面世的，而且自此君而後，該唱片公司也不聘任其他新歌星了，因爲他們將愛薩克希斯製造成爲一個令人崇拜的英雄式人物，以他的最新唱片「黑色的摩西」而言，他也眞的成爲一個英雄式而是一個大的人物了，封大的愛薩克背像，穿着教袍式的披肩，背後襯着一個十字架型的圖案，而且在唱片封套背面的介紹愛薩克小史的文字也是用一些聖經中所用的古文語句的。

在他的故鄉孟菲士，愛薩克更是英雄人物中的大英雄，人人也將他像神一般來崇拜，一天當他駕着他那輛豪華鍍金大房車在一個油站中加油時，那個主人對他說：「你一定要送一幅簽名相片給我的女兒，她不相信你曾爲我工作呢！」，同時他便答應那油站主人的要求，同時對他的朋友說：「這個朋友的說話一點也沒有錯，從前我是在這裏做小郎，通常是爲那些來往客商作洗車之類的工作的。」

英雄莫問出處，在美國歌壇中的大人物什麼出身的也有，例如油站小郎的愛薩克希斯，擦鞋童的占士勃郎和海軍上將之子的占士泰萊，眞有天淵之別了。

陰陽鏡　家庭幸福要素

過度認眞雖然不一定是愛情的益友，但過份隨便却必然是女人的敵人。

聰明的女人她們曉得大多數男人都傾有一種愛美的天生嗜好，如要俘虜他們，先要滿足男人這點本能的慾望，因此每一個成熟的女人都埋頭於扮靚，努力於美容，來投其所好，而以美麗去吸引那些愛美的男仕，原是上上之策，可惜的是，在她們不知道隨便是女人的最大敵人，也是愛情破裂的導火線。

我們應該明白男人傾心於女人的原因大多數是追求美，如果你連這點原因的資本都沒有，或者有過由自己把它丟掉，那就不必埋怨他們離開妳，冷落妳了。須知他們以前的喜歡妳，接近妳，追求妳是爲着妳存有一種美，如果妳沒有它便也沒有他了。

許多女人都會承認自己本身的確有隨便的缺點，但同時也將形成隨便的責任歸咎於家務分心，這樣自圓其說的美麗謊言，騙騙男子的外表是可以的，但瞞不過女人自己的內心。㊀

新鮮

奇聞共賞　失眠者救星　催眠機面世

假如你失眠，可必担憂無法入睡了，因爲催眠機已經問世。你只要揷上揷蘇，電流自然會令你安然入睡，並且能消除一切緊張。電催眠機是俄國人首先發明，他們自一九四八年開始已作過無數實驗，把微弱的電流，通過四個電極，傳到眼皮與耳後。

德薩大學醫學院的心理學家最近報導，認爲這個儀器，成功地治好十一個失眠病人中的八個，這些病人患病已深，事前嘗試各種方法，均屬無效。

無論美國人或俄國人，對於催眠機並不特別守秘。催眠機的理論基礎是，把腦的電場，改變爲與催眠機所發出的溫和電場相若。另一個理論是，極度失眠的人，往往使正常生活習慣，吃飯，睡眠，性生活等都失去常軌。催眠機有可能會使失眠者生活重入正軌。

美國催眠學院負責人西美斯考試時特天使用催眠機，據說效果極佳。不過，他承認，他怕會影響考試成績，到最後關頭放棄使用催眠機。

紐約電業公司與俄國人取得合約，製造催眠機，每具約值二百鎊。

大千世界　回教徒聖地麥加

回教創始者穆罕默德的誕生地麥加，葬地麥地那，是全世界三億七千多萬回教徒每日誦拜祈禱的聖地，每年到此地來頂禮的回教徒約有五十萬人之多，從麥加向北伸展至大馬士革的綏路，就是爲了朝聖而建的。

回教徒一生中最少需要去麥加參拜一次，這是回教徒的責任和權利，朝聖者三分之一是婦女，她們都是從各國遠道而來的虔誠回教徒，非回教徒則是絕對禁止進入麥加的。

朝拜者一般都是在復活節前後前來，在進入麥加之前，一律脫去異國服裝，而換上簡單的阿剌伯式的白色長袍，他們進入麥加的清眞寺後，須繞卡巴（意即指世界中心）環行七圈，前三圈須疾走，後四圈可以緩行，繞行時口中喃喃祈禱，繞七圈，俯吻「卡巴」東角的黑石，這塊形如印章的黑石叫做吻石，據說是天使送來的一塊隕石，經過了兩千多年的強而有力的熱吻，現在中央已經陷落了三吋多，變成一隻大湯碗似的，回教徒的熱吻程度，眞是屬害得驚人。

在繞行「卡巴」時，由於人數衆多，大家難免摩肩擦背，得天昏地暗，根本不能單獨行動，他們隨着洶湧的人潮前進，要或後退，同時由於進入廟裡須一律赤足，而他們趾甲又很少修剪，所以常有被腳趾甲刺得皮破血流的現象發生。

在麥加省外還有一座荒山，叫做捨身岩，懸崖高五百多呎，到了朝聖節便有許多信徒冒險從崖下攀登直到崖頂，要是成功地爬到山頂，據說是可以贖罪的，萬一途中失手，他們就認爲可化身肉醬的話，還能是贖罪的崇高表現，這種信念，使崖下每年多添幾十條犧牲命，故喚它爲捨身崖，可說是名符其實的。

萬花筒　義大利四肉彈　每月收信幾千

每一位大明星都有幾個死心塌地的人用信纏着她。有位叫做「肯薩斯城的阿祖」要CC嫁給他，先後寫了幾千封信給她。有一個美國人駐守英國時，見過珍娜羅露寶烈吉妲，就每月寫一封信給珍娜，表示愛意。

雖然，珍娜羅露寶烈吉妲如今已非意大利最紅的明星，但她收到的信比同輩姐妹都多。一位羅馬郵局官員說，珍娜每月收到七千封信，比蘇菲亞羅蘭多三千封，比CC多五千封。並不是每封信都來示愛的，有的是來借錢，有的是來商討生意。

英國有個十二歲的女孩子在給珍娜的信上這樣寫：「媽很難受，因爲爸患了癌症不能工作，而媽因爲要看顧爸，也不能工作，我們並非富有，你能不能幫我們幾百鎊？」珍娜羅露寶烈吉妲把影迷的信都保存好，總數已經超過一百萬封，她的妹妹與媽媽與及一位能說幾種語言的秘書，米門回信及把來信入檔。

蘇菲亞羅蘭收到一名囚犯的信，珍娜羅露寶烈吉妲收到法官寫給她的信，CC收到倫敦一名歹徒給她的信，維娜莉絲收到的信來自阿拉伯一名君王。

這「羅馬四美」引起的郵政問題頗多，假如羅馬郵差要求額外的打賞，看來不算不合理。譬如，在一個寄給CC的六呎六大箱子裡面，藏着一個昏迷了的男人和足够一個星期用的食物和衣服。原來一位影迷把自己從德國寄到羅馬CC家中。

芝加哥有個女人寫信給蘇菲亞羅蘭，幾次要求蘇菲亞送她一雙舊鞋。蘇菲亞羅蘭對於這類來信，一概不作答，但無論誰寫信來要張簽名照片，一定能如願以償，蘇菲亞羅蘭每年花在寄自己照片費用，超過四萬鎊。

這幾位性感皇后，常常收到「鹹濕」信，有些無恥之徒來信詢問「一晚」的代價，有個富有的阿拉伯人要求維娜莉絲加入他的後宮，代價可以先存進她在瑞士銀行的戶口。

妙影人生

圖中這三名男子一起到酒吧喫酒，本是人生寫意事，但他們却偏偏要來個倒豎葱，飲一杯「辛苦」酒，雖然，在他們的心目中，這樣做法可能會非常刺激，比坐着來飲杯酒更有意思，但在其他酒徒的眼中，這三人簡直不懂得享受浪費了三杯美酒。

人生本來就是這樣的，你認爲滿意的，他人可能認爲絕不順眼，你認爲不屑一顧的，他們也有可能視如珍寶，當然，每一個人都有本身的人生觀，祇要他的行爲並非離常軌萬丈便應該被接受下來。

碌碌集　新款波箱

……波箱，據稱是增大了該廠已產製十年的「三十五型」而出的。

「三十五型」波箱至今已出產了超過一百萬具，由百多款車分別配用，其中大部份是一般汽車，但另有特別爲「柯士甸一八〇〇型」房車的橫置引擎而特別造的「三十五TA型」；以及專爲「紳寶九十九型」的波箱設在引擎之下和前輪傳動設計而造的「三十五TB型」。

雖然「三十五型」的成就向得稱讚，但由於它的外殼笨大，使到裝配時往往發生麻煩。例如「希路文」車廠的「愛羅型」房車，在配用自動波的車款上，其標準車身設就必須因波箱體積過大，而被切去部份。

新的「六十五型」自動波波箱，其設計在機械方面而言，與「三十五型」大致一樣，仍是三前速的傳動系統，但它的體積却縮小了很多，給予小型汽車的設計者很大的方便。

改良的最大特點，就是波箱油盤的潤度減了三吋之多，但這絕不是唯一的改善點，新的「波華納六十五型」自動波波箱，便包括了很多更有效的改良。（上）

太根記　性病

……開時我是留下電話的。

三天後，我接到那女子的電話，她說要見我。」

知惠子：「那麽你一定是去了，你是很恩愛的。」

高校生：「很對不起，你說對了，我是有赴約。不過我那時是在暑期中，呆在家裏是很悶的，也不能天天去看戲，而玲她們對我是很好的，使我在性慾上得到滿足，也不需要花費。

我對母親說我要去朋友家中，趁暑期溫習功課，預備好下學期的課本。於是便離家而赴約。

在那裡，我是快活了星期之久。事發那天，我想已離家一週了，應該回去，否則太久了母親會掛心的，打電話給同學查詢時便會發覺我在說謊。

我告訴她們我要離去時，她們非常之憤怒，她們也不聽我之解釋便動手了。不要看她們是女子，原來發起狠是很可怕的。她們三人合力，將我制服，然後將我之毛全拔過清光。毛，當然是那地方的毛呢！」

知惠子：「我知道她們穿和服，是在茶道館之女子，你去的地方不是茶道館吧！」

……綫將我的陰莖與睪丸綁緊。你也知道吧，那些金屬綫是很細的，經之一縛，是很難解開。我看到有機會才乘機逃出來，但是却不能將金屬綫解開，是以現在很痛，才打電話給你求援。」

知惠子：「可憐得很，你現今還痛否？」

高校生：「當然是很痛，那些細綫嵌入了皮膚之中呢！」

知惠子：「那麽現今如何，金錢可否割斷？」

高校生：「金錢自己是割不斷的，因爲太緊，萬一失手，是會割到要害的。而金錢是大緊了，連小便也有問題，該處是腫起了。」

知惠子醫生聽了高校生的投訴後，立刻打電話給另一位醫生，介紹給高校生。而該學生也得進入醫院，才能將金錢割斷，不過給他施手術的醫生和護士沒有笑他，這不是好笑的事情，他因一時無知而爲那三名變態的女子所折磨。隨着他還接受了性病檢驗，倖幸沒事否則還未了呢！

不過這三名女子用以折磨他的手法是充份表現出變態心理，而不知下一位又輪到什麼樣的人被害了。　續

剝奪，而宇丹則公然剝奪兩個記者之採訪及傳播自由。聯合國秘書處發給記者之證件，祇係証明持有人之記者身份，與國籍無關，舉一個例，一批駐聯合國記者，在聯合國一間醫院種痘打防疫針，但後來秘書處佈，中央社記者所持之針紙無效，唔合唔合理？當然極不合理。

……時，話唔定會幫佢返去紐約做番個大官。丹宇之所以冒險濫用職權，撕毀聯合國憲章，向全世界記者挑戰，都係希望能够去大陸染番多少紅色，以便回到紐約做官。

倫敦將上演名劇「小飛俠」，圖爲片中的男女主角在練習其中的一幕。

聖誕佳節　送禮珍品

珊瑚飾物　雲石花瓶　洋裝童裝　織錦呢絨　領呔恤衫　皮鞋手袋　新款燈飾　精美相簿　趣緻玩具　美酒名茶　猪牛肉脯

價廉物美　歡迎參觀選購

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）
分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字卅四　每天元半　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五．二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三零七．七三零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

日曆肉批發　卅二開大日曆及案頭日曆　電話：八九一壹五壹　新新印刷治

官涌旅店　彌敦道227號7樓電梯6字　開放暖氣　設備新型　電話K663788 K663988

屋搬公司恰和　H744817 K410931　敬候府上到人派車專即內鐘分五十

中聯搬運公司　專門搬屋　H-717922 708973 K-315656 850620

立信搬運有限公司　專門搬屋　H-720038 729484 K-627545 622941

商業

電視機讓　西德根德無綫兩用電視連天線監鏡全讓五百八元　電話0.902529阮治

機器平讓　士多紅，汽水全批或分批意者電K305556號廉威

出讓

七彩牆架　德國製書房浴室用加鏡合用作化粧櫃睡房細小架者可香港致生大廈606室

手相專家　章田豐　三十餘年經驗豐富　能知過去未來判斷　館設彌敦道四九三A三樓華冠大廈右便三樓客會星期日休息　時間上午九時至下午三時

打字機買賣　新機特平舊機60元租機15元修理　抹油　軒尼詩道391號四樓　中建

舊車清倉　年尾水緊

好運昌隆　人所同欲

皇宮招待所　高尚酒店設備幽雅　尋求享受　中西合璧　日夜恭候　任君選擇　應有盡有　住家秘密　招待週到　旺角花園街45｜47號二樓（即多利戲院後便）

香港商科語言書院　安德烈博士主理．招各科日夜班．電858440
英文專修班．中英會計班．商業全科　裁剪全科．英文速記．劍橋大學英文文憑班　數理化專修班．中英翻譯班．葡文．拉丁文
旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）　旺角彌敦道593廖創興銀行大厦五樓電859346

香港商科語言書院　安德烈博士主理．即招日夜新班．電話：858440
英文拼音．英婦會話．日文．法文．西班牙文．GCE班．打字．簿記．德文．國語．珠算．出入口文員班．電腦專科班．TOFFL．信扎．
旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）　旺角彌敦道593廖創興銀行大厦5樓電話：859363

打字　全部新機　文考試中心　出入口文件　標準指法　保證速成　時間任擇　旺角彌敦道607號新興大厦三樓203電K895364

英人小姐　英語會話　個別　尖沙咀　K670272

英婦　招初、中、高班　安德烈博士主理　香港商科語言書院　一流師資　空氣調節　日夜新班　實習最多　標準會話　天天上課
旺角彌敦道607號新興大厦三樓．電858440　旺角彌敦道593廖創興銀行大厦五樓電859364

招生

請半天售貨　半天或全日服裝售貨實習數位　需好品待遇高有薪假　德輔道中146地下

聘請

西環廠廈　西環卑路乍街三千尺工廠樓租售可分期付款即入伙　電H四七四五一七

醫藥

耳鼻喉尿痛　九龍醫館：旺角彌敦道六六九號二樓　香港醫館：灣仔軒尼詩道三六一號三樓

腦　中醫　岑明子　祖傳

服內藥消石　不用開刀　銅鑼灣洛克道510號三樓

診症時間　前清皇帝御醫秘藥　根治病　打虛弱

潘柏　祖傳中醫民間頑疾驗方著者

無敵鐵沙掌

五大場盛映獻　尼芬　又放笑彈

「雙俠」虎口拔牙驚心動魄

「雙俠」是張徹最新完成的一部武俠打鬥影片，這也是張徹拍的那麼多武俠片中，最使他覺得滿意的一部。的確，無論是在人物的塑造上，劇情的佈局上，以及打鬥武器的使用上，這部影片都有其突出的成就。本片以我國歷史上金兵侵宋的動盪時代為背景，而展示了一幕幕驚心動魄的愛國俠士與金兵和被金兵所收買的黑道高手作鬥爭的故事。情節既懸疑，又緊張，而且打鬥的武器和招式又別出心裁，所以這部影片看起來特別引人入勝。

金兵佔據了宋朝中原的廣大河山，並且把康王游龍擄去。由於康王乃宋朝諸王子中唯一的智勇兼備的王子，金太子陳星恐其被愛國義俠狄龍等拯救出去，統率宋朝的軍民抗禦金兵，是以對康王特別重視，把他禁錮在一座特殊的巨宅裡。該巨宅前面是金兵的大營，後面則是千軍萬馬駐守，自有千斷崖，祗要人沒有長着翅膀，就根本無法飛越過去。為恐有失，金太子還特別收買了數名武功高強的黑道高手在那裡扼守。

然而，金人作夢也沒想到，姜大衛和狄龍這一羣愛國義俠，雖然不能從斷崖飛越過來，但卻會以智昂然進入金兵的大營，挾持了金太子，拯救出了康王，這一場「虎口拔牙」戲顯得異常驚險和緊張，教人不期然而為姜大衛和狄龍的安危捏着一把汗，但是在智勇兼備的姜大衛的對付下，姜大衛與狄龍終於險中取勝，挾持着金太子，與康王一起從金兵大營裡衝出來。

後來，大隊金兵在後，對姜大衛他們緊緊追擊，緊張與驚險的情景又再次展開，姜大衛與狄龍他們又是如何擺脫了金兵的鬪追呢？姜大衛與狄龍又是否都活着呢？這裡很難道其詳，觀衆惟有去看下這部影片才可得到最滿意的解答，同時，相信觀衆們看到了那一幕動人的情景，一定會對姜大衛的行動和精神，欽敬不已！

路易狄芬妮主持選美會頒獎

路易狄芬尼的新作

是一部以一宗絕無僅有的交通失事作為中心的驚險大笑喜劇，和他一同演出的，有他的兒子奧利花和謝拉婷卓別靈，圖為片中狄芬尼在選美會主持頒獎的鏡頭。

娛樂圈

樂聲麗聲・新聲京華

分組成新院綫

樂聲、新聲這兩家姊妹院，將於明年元旦開始，重投西片陣營，分別夥搭麗聲及京華，成為兩條新配搭的首輪西片綫。該兩院為以嶄新面目與觀衆見面，近日正逐步裝修，除全院內外粉飾一新外，並更換舒適座椅，改善衛生設備，裝置最新寬闊銀幕及立體音響系統，更全部鋪設豪華地毯，極盡美輪美奐堂皇華麗之能事。

樂聲、麗聲綫明年第一砲推出的，是由德格拉斯、尤伯連納及莎曼泰愛嘉領銜主演，由基榮比豔頓導演的「霸海雙龍」。這是一部奇情片，題材嶄新，打鬥激烈，驚心怵目，實是不可多得的巨構。

新聲、京華綫，元旦第一炮推出的，是「龍虎英豪」，此片領銜主演的有阿倫狄龍、查理士布朗臣及日本性格巨星三船敏郎，女主角是烏蘇拉安德絲，掌舵的是「金剛大導」泰倫斯揚，這是一部以動作取勝氣氛絕佳陣容之強一時無兩的皇牌打鬥片。

花園錦簇

・大人・

「千面女星」張百齡從台灣來信，聲言將于日間來港。這幾天來，為了趕辦來港手續，每天都在忙，原來，張百齡和東方歌舞團有約在先，要在新年之前趕來的，現在，手續還未完全辦妥，能不教她急煞？張百齡捨不得香港，主要是她在這裏朋友太多，而她自己本人，也實在是太熱情如火了。

梅花將移師鑽石

「梅花」歌舞團演罷「皇都」，便移師「鑽石」戲院，作一個星期之演出。對于「鑽石」之行，大家都十分「睇好」。事關，居於啓德附近之觀衆看歌舞團體演出的，還是第一次。當然不怕叫座力不强，照情形來看，「梅花」在「鑽石」，必然是「爆場」無疑。

冉肖玲明年又來

歌星寄聖誕咭，也屬於外交之一種，各地歌[illegible]者，大不乏人，冉肖玲之賀咭，還寫了幾行信息，說她會在明年再來，特此預告此間老友，冉肖玲在港之老友最多，大家一提起她，便覺興奮，因為，冉肖玲的談笑風生，是相當引人入勝的。

楊憶青喜歡做長工

台灣歌星楊憶青，來港時間很久，打破所有台灣歌星留港之最高紀錄。不過，楊憶青所唱之場地不多，從「豪華樓」至「皇都」，都是打長工性質的，也可以看到，楊憶青之打工作風，是怎樣貴乎感情，看情形，她真要把香港作為長期居留之地吧！（圖為：張百齡）

甄珍喜從天降 片酬片約俱增

甄珍這次來在香港就了好久，她在香港的日子過得很好，雖說拍片很忙，但有男朋友常在左右，怪不得平日愛笑的小淘氣，這陣子更是淘氣了。

論片酬，今日的甄珍已是金甲級片酬，近年來，她的片酬在不斷的提升中，有些實力較差的製片家都說，大牌們，如此增加片酬，再下去，片子怎樣拍呀。他們所指的人，當然缺不少一個甄珍。甄珍一片已拿六萬港幣，再加別的演員，單「卡士」費就是一個大的數目，片子的成本無形提高，實座自然非增加不可。然而，現在的市場，誰又能保證有大牌的片子一定能賣錢呀？話雖然這麼說，片子還是要拍的，再難，甄珍現在的片約，日夜在趕也是密不過來的戲嗎！

日前，甄珍回台灣去了，她是給「中影」催回去，「中影」要她去拍兩部片，一為「無價之寶」，另一部是「大地黃沙」。據說，如今已定前者押後拍，先開拍「大地黃沙」。甄珍剛回台灣，立即知道她所主演的喜劇「喜從天上來」要上映，聽到了這部戲她十分喜歡，便說要來香港看着上映，「中影」怎會放人，甄珍禁不住說：「早一點知道，我就會遲一些回來。」

淺彈輕唱

丹鳳

百分百的立體戲院

「驚天動地」，看來沒有什麼立體感覺，有人說它根本不是立體電影。但有幾場戲頗見驚天動地卻是事實。

而戲院卻是百分百的立體戲院。

七十二行外的一行

無綫電視的「七十二行」遊戲節目，却遇着一個「看不到電視」的「家庭觀衆」。節目祇得腰斬收場。

這個家庭，是無綫電視百萬觀衆以外的「一個」，同時又是「七十二行」以外的一行。

杜驪珠可拍自傳式電影

廿年前紅星杜驪珠，半年前與夫仳離後，最近皈我佛，並在善長支持下，興建一間孤兒院，自任院長。

如果這位平劇起家的明星，拍一部自傳式的電影，題材已十分充實而完整了。

羅維不赴美還有玄虛

星光晚會

羅維，不和他的太太劉亮華一起赴美的原因，大致可以揭曉。當他正想動程的時候，鄒文懷拍拍他的肩頭說：「羅維克，還是讓小弟對不起一次！」就這樣，他就留在香港了。

羅維要是和他的太太一起去美國的話，預算最少要留美三個星期，然而，嘉禾現正準備在農曆新年來臨的時候，繼「唐山大兄」之後，來一次漂漂亮亮的衝刺，把嘉禾現已拍成的幾部片王，一下子發將出來。

幾部片王，當以羅維執導的「精武門」、王羽編導演的「獨臂拳王」為主力，同時，羅維還有另一部「金旋風」王羽還有一部「戰神灘」，黃楓則有兩部：「山東响馬」與「鐵掌金刀」。

除了羅維的兩部，其他的大致都搞得七七八八。因為「精武門」雖然已經殺青，但卻未進行配音和剪接，如果要等羅維從美國回來，再搞這些工作，就難以應付在農曆新年前後推出。羅維和雷震是死黨，雷震既然把「對不起」說上口來，羅胖子也就得難說個「不」字了。

再說，羅維為了趕拍「唐山大兄」、「金旋風」原有幾天廠景戲沒有拍完，被擱了下來，現在是需要埋尾，趕在新春之後作連串演出，於是，羅維只能大嘆「行不得也！」

但是，據阿霞的推測，以上的事固然是羅維不和劉亮華赴美的主要原因，但從多方面的探詢，隱隱約約尚還有一個更大的原因，便是好像是在配合什麼時間似的。阿霞也曾旁敲側擊的問羅維：「是不是有必要去美國一趟？」當下，羅維露了口風說：「去美國一趟，是我最希望的，只是現在抽不出身來。」

「為什麼抽不出身來？」

「預備的工作還沒有完竣。」

羅維答話到此，便不再多說了，這裏頭，仍是套着玄虛。要解開這個謎，就只有等待時間了。

・齊霞・

燕南希來港助陣 與徐楓是好朋友

燕南希日昨乘搭日航機來港為她與江南、紀寶如、魯平等主演的「獨霸天下」搞宣傳，郭南宏原擬與她一齊來港，但為了能夠早一點先做好準備工作，安排妥一切的宣傳活動，所以，他自己提前於昨日來港了。

燕南希原是聯邦旗下演員，當時，她所用的藝名是歐菊菊，離開聯邦簽約郭南宏的宏華公司，才改用現在的名字。

她與徐楓是非常好的朋友，在台灣時，經常出雙入對，兩個人就像是親姐妹一般。

燕南希加盟宏華，她與徐楓的感情仍然是非常好的，由於徐楓曾經在香港居住了一段長時間，燕南希在來港前問詢一些香港的近況，她聽人家說，香港的東西又平宜又美麗，這一次帶了很多錢，準備多購點東西回去。

胡茵茵董平成掌腿姊妹花

三羊兄弟影業公司創業作「無敵鐵沙掌」中三個童星，朱濤、朱子明、朱子超是朱牧和他太太的精心傑作，別看年紀小小的，演得卻很逼真，一點也沒矯作，完全出乎自然。

有人告訴老二子明說：「你很像勝新太郎。」老二問：「勝新太郎是甚麼？」人說：「日本的電影明星。」老二很不高興地說：「不要，不要做勝新太郎，我就是我。」哇！小小的年紀，就知道自己的可貴。

胡茵茵與董平在「無敵鐵沙掌」片中，是一對姐妹，秦祥林與鄧光榮是一對兄弟，胡茵茵愛秦祥林，董平愛鄧光榮，秦祥林的看家功夫是「鐵沙掌」，鄧光榮的絕技是「卅六彈」腿，于是胡茵茵學了不少「掌」功，董平也學了不少「腿」功，姐妹倆沒事時就「掌」一「腿」一打鬥一番，大家後來就不叫她們的名字，皆以「掌姐腿妹」呼之，在此特別提醒一班多情手腳不大好的男仕們，你們見了這對姐妹，可得規矩點兒，要不然當心領略「掌」「腿」的厲害。

秦祥林在「無敵鐵沙掌」中把姜南的頭扭歪。

七先生

照顧週到

放大鏡

寒風下姜大衛兩袖清風
張徹與製片部有斷橋爭

在天星小輪上，碰見了姜大衛、李琳琳，還有他們一大羣年青的朋友。是晚寒風凜冽，姜大衛只穿了一套藍色，款式很趣的牛仔裝，禦不了寒；他連毛衣也沒穿。但是，他雖是影帝，從不擺影帝的架子，是跟過去一樣，碰見了朋友，依然是熱熱烈烈打招呼。

坐在寒風中，他冷的牙關打戰了。姜大衛還是微笑說：不要緊，一下子就可以抵岸了。

問起了他的拍片情況時，他笑稱「水滸傳」已經拍了近半，其他兩部也拍了一些。這三部由張徹所執導的片子，拍的進度極快。「雙俠」是他和狄龍去年所拍的武俠片。這部片先拍於「新獨臂刀」，卻延後至今天方才上映。在時間上，似乎是遲了一點。

再說，喜歡看動作片的觀衆，他們對於姜大衛、狄龍，[illegible]

他們有不少的基本觀衆，加上了張徹所導的片子，一向是具有一定的水準，每一部片都有生意綽頭，票房紀錄總有一定的數字。

因為這兩個「打仔明星」，他們拍戲是從不惜身，務求演出水準。經常受傷的消息，亦足以說明了他們在演出上的不苟且。

[illegible]的橋，折斷了。

這個意見，這個要求，和邵氏的製片部堅持了一些時間，雖然張徹的斷橋還是如他的意思拍了，在時間上已拖了好長。

姜大衛、狄龍所主演的片子，已經好久沒有。現在「雙俠」的推出，又是聖誕期間，相信近期邵氏公司的頹風，會為此片所掃光。

港九影院聯合廣告

康聲・京華・皇宮
狂滿第二週映
夏勞列尼斯主演
夜夜換新巢
今天五場 輕鬆彩色大喜劇！
大騙術王
陳烈潘迎紫主演
午夜場：京華 七寇集・俠誌・三藩艷；皇宮 九早場 石宮十彩春・明戰點色

金陵・寶聲
今天兩院聯映
影壇怪傑郭南宏傑作
獨霸天下
燕南希 江南 紀寶如 華戀 魯平 主演
比刀比劍比拳比掌：獨霸天下
五點半 寶貝脂粉 君子迷下
明晚兩院午夜場：無敵鐵沙掌

新都・樂都・英京・英華
今天五場 旭華公司惹笑喜劇
潘迎紫 陳鴻烈 岳陽 孟莉 陳佩玲
騙術大王
好狡難一 偽點逃騙 嬉怒笑罵 都是文章
明早：新都 青鋒・龍；樂都 瘋殺手；英京 三英・手；英華 獨臂神尼

安華・快樂・金門 京都・大華・金冠
今天五場盛大獻映
歐洲公司聖誕節最佳喜劇
路易狄芬尼大放笑彈
飛車歷險記
又驚險，又好笑。七彩闊幕，統請闔府，老少歡迎
明午場：辣手神探奪命鎗

今天兩院五場
國際電影發行公司兒童心理劇
兒童樂園
巨星懷特・斯得・林奧主演
今午場華夜：豪火敢死隊快虎忠魂
明晚三院午夜場無敵鐵沙掌

今天五場
郭南宏精製武俠片
獨霸天下
燕南希 江南 紀寶如

滿！全綫五場
大衆出品千錘百煉文藝巨構
秋決
李行導演
明晚午夜場：香港客遊台灣

新舞台・國泰・民國・國都
最後今天
開演晚劇 粵劇
今天兩場 12時半 3時半
啞女情深
今天四場 七彩日本正沐浴春色 驚艷 奇觀
今天五場 七彩打鬥 雙俠
姜大衛・狄龍主演 張徹導演
明午夜場：喜從天上來；明午夜場：劫寶智多星；今午夜場：俠士行

樂聲・新聲
連日滿座日日五場
動物性愛奇觀
九十餘種珍奇動物性愛鏡頭
午夜場：銀裝一蟹 三連奪命

華盛頓・總統・域多利
昨天狂滿 今天請早
哥倫比亞曲折緊張鉅片
盲女驚魂
美雅花露主演
域多利：今天最後 羅賓漢色情；明天獻映 劫寶智多星

紐約・大世界
今天最後四場
九六三點 12點
優待學生四元二 全部七彩
仙樂飄飄處處聞
影后茱莉安德絲成名作
明天五場七彩恐怖片 血屋

新華・利舞台・海運
新華最後五場 動物性愛奇觀
利舞台最後五場 月宮寶盒
海運最後五場 大飛行競賽
明天三院 特務飛龍

東方・凱聲
第十三天
青春人花
享世界學界
九五七雨點

聯邦
今天五場
緊張刺激巨片
盲女驚魂
美雅花露主演
明起連夜場 無敵鐵沙掌

國華・國賓
今天五場 邵氏武俠片 張徹導演 雙俠 姜大衛・狄龍
今天五場 郭南宏導演 獨霸天下 燕南希 紀寶如 華戀
國賓明天早場：孫子千百

東城・百樂門
佳片重映 最後今天五場 12點半加
史提夫麥昆・菲丹娜薇
龍鳳鬥智
美高梅動作巨片：東城新院明天獻映 劫寶智多星
新型動作間諜片：百樂門明天獻映 無敵萬能車

皇后・文華・皇都
皇都最後兩場 九七時半點 梅花歌舞團
今天兩院五場 宏華出品 郭南宏全力貢獻 獨霸天下
燕南希 江南 紀寶如 華戀主演
明晚三場起夜院午 無敵鐵沙掌
明天獻映 獨霸天下

百樂・油麻地
今天五場獻映 宏華公司武俠巨構 獨霸天下
今天最後五場 美國國際公司恐怖巨片 猛鬼追魂

樂宮
國府統請 今晚兩場 七點半 九點
藝霞歌舞劇團 廿六個全新節目演出
小咪 小淑 陳玲玲 丹鳳 小高 米蘭 順青

翡翠・荷李活・娛樂・倫敦・黃金・亞洲
昨天狂滿 今日六場
雙俠
保中華 人人英勇 灑熱血 個個壯烈
兒童不宜觀看

昨日爆滿 今天六場
放映時間：十二點半 兩點半 五點半 七點半 九點半 11點半
雙俠
純男性電影 兒童不宜觀看 全片無一女性 全部英雄好漢

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量

尚有戲院廣告刊登在第七頁及第八頁

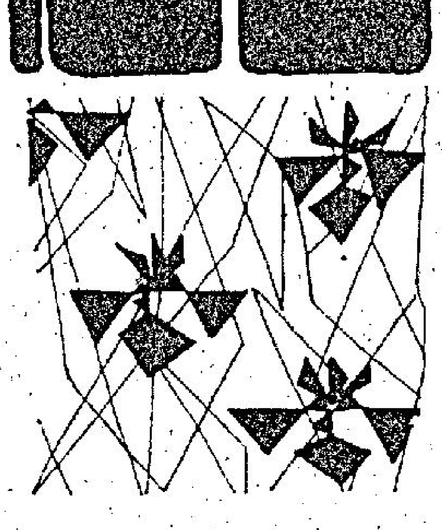
麗聲・京華・皇宮
狂滿第二週今五場
狄龍國際公司香艷抵死傑作
夏勞列尼斯 戴安娜嘉 絕對不宜兒童
換嬌娃
do you believe in Swedish sin?
夜夜換新巢

新舞台・東城・域多利
明天盛大獻映
尤伯連納 李察 連拿
勢必擠擁預售三天
教寶智多星
光賊鬼多！賊娘蠱非！勇長大無！
CATLOW

工商日晚報
銷量最宏大
柯式印刷精美
登廣告收效大

年飲四百萬加侖 香港居民量酒豪

生趣



易風

據酒業界人士的統計指出，最近數年來，本港每年消耗的洋酒量超過二十五萬加侖，其中毡酒約佔三萬五千加侖，威士忌約佔九萬八千加侖，白蘭地佔十二萬七千餘加侖，再加上啤酒的消耗量每年四百萬加侖以上，只看這個龐大的數字，便可以知道香港居民確實飲得。

飲酒不但富有情趣，而且也有飲酒的「學問」，所謂飲酒的學問，乃是指懂得酒應該怎樣與時間，菜式、場合，當然，選酒與鑑別酒的優劣，那就更是學問中的學問。

在一些較講究場面的宴會或西式酒會上，通常賓主間喝上十種八種酒也不為奇。因為這些宴會有一個習慣，每上一道菜配用一種酒；不過，參加這些宴會，席間自己絕不用費神去選酒，每道菜例必有「調酒師傅」辦妥，尤其是鷄尾酒會為然。

宴前用酒，宴後也有用酒，而且要用不同的酒杯來分別飲那種酒，用那種酒杯盛飲那種酒，酒客是心裏有數的，假如拿個嬌小玲瓏的酒杯來盛其啤酒，不用說是會令人忍俊不禁了。

飲用洋酒的某些傳統習慣，並不一定備受廣大飲家沿用。例如英國除了出產著名威士忌外，毡酒也很著名。傳統習慣是把毡酒視作餐前酒，並放一片檸檬或拌和果汁在酒中，餐前略飲少許，可以醒胃，增加食慾。有一種餐前酒甚至略帶苦味，可是卻能刺激胃部增加分泌，而幫助消化。餐後酒大都是香檳的一種，凡是講究的場面，香檳酒必然是座鎮於後的餐後酒；早年雅麗珊郡主來港時，安排的官式宴會，就是以香檳作餐後酒。

根據飲家們的結論，吃生蠔最好用香檳或波打酒，吃肉類菜式宜用紅酒，吃海鮮可用香檳、玫瑰酒等，吃蛋類和鷄類菜式宜用白酒，吃咖喱類則宜飲啤酒，至於吃生果便應用甜酒，如砵酒之類。

酒是「越老越可愛」的東西，牌子越陳越值錢，在市面出售的白蘭地，牌子林林種種不下數十種。怎樣去鑑別白蘭地的年代和優劣，倒是相當有趣。一些老牌白蘭地以出品商而言，不但特別註明其年代，並且附上「出世紙」，譬如某名廠的出品，瓶身招紙寫着「OVER 80 YEARS OLD」，這年份一看便知超過八十年。不過有些卻以星標來表示年代，如「三星白蘭地」，三粒星表示釀製了三年，一粒星卽代表一年。倘若這枝「三星白[illegible]飲，那又怎樣？招紙上的「星」當然不會自動加上一粒，但你卻可以肯定，該白蘭地在出廠時經已年滿三歲。

談起酒的學問可多了，舉凡任何名酒都具相當有趣的掌故。就以香檳酒來說，法國的一隻POHOGER牌香檳，便是馳名世界的名酒之一。挪威人習慣當一艘新船在未滑下水作處女航之前，以香檳酒作「擲瓶禮」用，以長繩將酒高懸在船頭，主持者拿起酒樽一放，香[illegible]蓬然一聲，白泡香氣齊飛，啟航儀式便告完畢。

我們必須知道，香檳的脾氣很怪，倘揭開蓋久久不飲，那濃冽馥郁的香氣便會消失，餘下來只有酸味。還有，開香檳也要講究開法，啟頸蓋放氣時，要開得响亦酒不瀉地才算合標準。如果「卜」的一聲大量放氣，那就糟透了，這時，成枝香檳會像滅火筒一樣，直至射清為止；射清還不打緊，如果對正賓客或主人射去，那就麻煩了。

女人經

象徵和平的聖誕節

碧嘉

一年一度的聖誕節又來臨了，香港雖絕大部份是中國人，但由於華洋雜處之故，特別是年輕人，重視聖誕節比農曆新年更甚，因為他們在聖誕節內所獲得的自由比農曆新年更多，不用依長輩的俗例去拜年，不必遵守太多的禮儀，聖誕節好像是他們年輕人專有的節日。

亦有不少年紀較大的人，視聖誕節如平日，頑固地自我聲明不寄也不回聖誕咭給人別；同時也不打算慶祝，原因是自己不是教徒，也不是守洋人習俗者。

其實，當你眼看到市面上大公司小店舖的聖誕裝飾；耳朵聽到收音機和電視機傳來的聖誕音樂時，你怎能推卻自己不為這些快樂氣息所渲染呢？只要你收過任何人送給你的一張聖誕咭，你已經是參有慶祝聖誕節了。

撇開宗教不說，聖誕節可以說是一個象徵世界和平的節日，目前的世界正處局部混亂的局勢中，印巴之戰正待解決，南北越之爭也在謀求和平，我們生活在香港的市民，應該是感到安慰的，因為我們的社會沒有戰亂，也沒有受到混亂的影响，雖然社會仍有貧富懸殊的情形出現，需要救濟的人也不少，但值得慶幸的，我們還有一口安樂飯吃，比諸世界上某些地方的中國人是幸福得多了。

單就這一點，我們就該慶祝，慶祝自己處身於和平的地方，一個人能夠滿足於目前境況是最難得的。

際此聖誕節來臨時，我們何不隨俗地慶祝一下呢？慶祝不一定要在夜總會內開香檳酒狂歡的，祇要家中有一個小小客廳就夠了，約同三兩知己到家中來，一面談天，一面吃家常小食，或者靜靜地欣賞一下聖誕音樂，儘管你的內心有着不少煩惱，祇要你聆聽到「平安夜，聖善夜，黑暗中，光華射……」的聖樂時，你的心境自然就會寧靜與平和的氣息所充滿，這種感受也不是在夜總會內所能獲得的。

經濟環境許可的，可以一家大小到餐室去吃聖誕餐，一年一度，讓小孩子也可以分享到聖誕快樂的氣息。

蟷螂捕蟬 黃雀在後

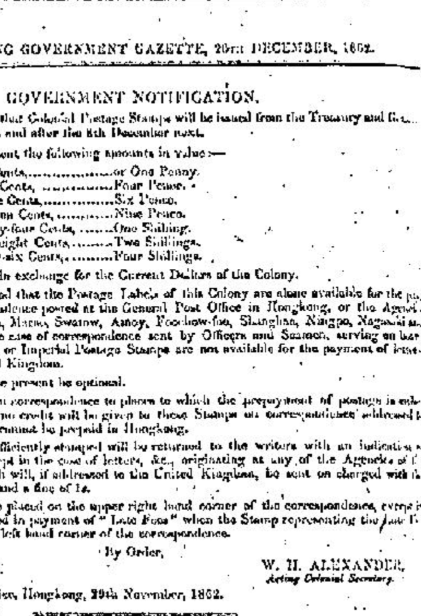
香港大會堂花園及皇后像廣場花園，已成為市民假期日遊玩與攝影的好去處，尤其是近幾年來，人們對於假日和家人或親友結群去遊玩時，多喜歡帶備照相機拍攝些可資留念的生活照片。

因此，每逢假期的日子裡，在大會堂花園及皇后廣場花園中，便隨處看到許多男女老幼，在持着照相機的親友指揮下，拍一幀精彩的生活照。

可是，卻有一些人，他們拿着照相機在花園中遊來遊去，但並不是要為親友拍相，而是要拍並不相識的男女的相，這一些人，大都是專門攝景的「業餘攝影家」。正如上圖的一位長髮女郎，正在替男朋友拍照時，卻有一個不相識的男子在拍她的相。（平）

集郵談薈

最珍貴的香港郵史文獻


THE HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE, 20TH DECEMBER, 1862.

No. 125.

GOVERNMENT NOTIFICATION.

1. It is hereby notified that Colonial Postage Stamps will be issued from the Treasury and General Post Office of this Colony on and after the 8th December next.

2. These Stamps represent the following amounts in value:—

Two Cents,..................or One Penny.
Eight Cents,..................Four Pence.
Twelve Cents,..................Six Pence.
Eighteen Cents,..................Nine Pence.
Twenty-four Cents,..................One Shilling.
Forty-eight Cents,..................Two Shillings.
Ninety-six Cents,..................Four Shillings.

3. They will be issued in exchange for the Current Dollars of the Colony.

4. It must be understood that the Postage Labels of this Colony are alone available for the payment of postage on correspondence posted at the General Post Office in Hongkong, or the Agencies at Whampoa, Canton, Macao, Swatow, Amoy, Foochow-foo, Shanghae, Ningpo, Nagasaki and Yedo, and that except in the case of correspondence sent by Officers and Seamen, serving on board Her Majesty's Ships, British or Imperial Postage Stamps are not available for the payment of letters, &c., addressed to the United Kingdom.

5. Their use will for the present be optional.

6. They may be used on correspondence to places to which the prepayment of postage is compulsory or optional, i.e., no credit will be given to these Stamps on correspondence addressed to places to which the postage cannot be prepaid in Hongkong.

7. Correspondence insufficiently stamped will be returned to the writers with an indication of the amount insufficient, except in the case of letters, &c., originating at any of the Agencies of the Hongkong Post Office, which will, if addressed to the United Kingdom, be sent on charged with the deficient amount of postage and a fine of 1s.

8. The Labels are to be placed on the upper right hand corner of the correspondence, except in cases where they may be used in payment of "Late Fees" when the Stamp representing the Late Fee is to be placed on the lower left hand corner of the correspondence.

By Order,

W. H. ALEXANDER,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Hongkong, 29th November, 1862.

刊出香港最初發行郵票的政府憲報。

在本屆香港郵票展覽會所展出的郵品，其中有在同頁上多黏着有關的剪報，拿來跟郵票作比對的參考，非常有趣，識者有認為那些剪報要比郵品更為難得，在郵展舉行的同個時期中，在香港大會堂也有舉行一個香港中英文報年展覽會，有在一百多年前本港最早報館出版的第一號報紙及各報的創刊號，都非常珍貴，筆者也付到覽賞。覺得那確是極難得的機會，但從那些報紙上，未有看見有關香港的郵政史話的事，後來與跟一個朋友談及這件事，他對我說，他的舅父是一個研究香港歷史的專家，他收藏有很多有關香港的各種資料，其中有關香港郵政的，我請我的朋友介紹我結識他的舅父，到去拜訪他，在他所藏的品物中，有一張是在一八六二年十二月二十日出版的香港政府憲報第一百二十五號的政府通告，有關最初發行郵票的，這是最珍貴的香港郵史文獻，現將映印出供各郵友參閱，同時照意詳出如下：

政府通告

㊀特此通告，香港之郵票將在十二月八日與以後在香港財務部與郵政總局發行。

㊁郵票之面值分定如下：

二先時……或一便尼
八先時……四便士
十二先時……六便士
十八先時……九便士
二十四先時……一先令
四十八先時……二先令
九十六先時……四先令

㊂郵票發行乃以現用殖民地銀圓作交換。

㊃衆所週知，香港之郵票祇能在香港郵政總局或在黃埔、廣州、澳門、汕頭、廈門、福州府、上海、寧波、橫濱與YEDO各代處作寄信郵資之用，除在英國軍艦上之軍兵外，英國或帝國之郵票均不能用作寄往英國函件之用。

㊄郵票之使用與否，現仍可以隨意。

㊅郵票可用貼寄到郵資要先繳付或可以隨意之地方，但對郵資不能在港先付之地方，該等郵票無效。

㊆所貼郵票未够郵資之函件，將退回與寄信人，但由任何香港郵局代理處寄出之函件等等，凡寄往英國者，未足之數可在到達處補納，同時罰款一先令。

㊇郵票應要貼在函件之右上角，除准用作繳付「LATE FEES」（超寄函件之郵資，或緊急函件之郵資）要貼在函件之左下角。

署理輔政司WH阿歷山大
一八六二年十一月二十九日，香港輔政司署。

郵展委員向參觀者講解有剪報展品。

幾味家庭小食譜 青年主婦不妨參攷

曼玲

煮菜固然是一種最普通不過的日常家事，可是卻有不少婦女卻忽視了這一門學問，自以為這是一件最簡單不過，和粗俗的事就不加注意，其實在今日而言這個觀念已經是落伍了。

如果你希望有一個充滿歡樂的家庭，和你的丈夫欣賞你以及兒女們愛戴你，那麼你就不要視學好煮菜的技藝，這不但可以增長你們夫婦間的感情，並且可以給予兒女們極大的歡樂。

作為一個主婦，在你煮菜之前，你應首先注意所選擇的，菜是否富於營養價值，其次要注意到應該迎合你丈夫的口味，看看你的丈夫是屬於那一個籍貫盡量去遷就他。因為中國菜，不但切，配，需要花點腦筋，就是口味也得要適合籍貫，各省人有各省人不同口味，一般而言，河北人吃菜，多半喜歡看煮得濃馥一些，上海人吃菜，慣於味海，廣東人則喜吃淡，四川人慣吃辣，你知道你自己的丈夫是那個省份和平日的口味後，你就可依着你丈夫的口味去為他煮菜了。

在煮菜的時候，你不要胡亂地把菜一倒下鍋裡煮就算，須知道煮菜是應該注意，色香味美四個主要原則的，雖說煮菜是一種日常的家庭瑣事，可是別小看它，其內是含有無限的藝術的，你應該學習用科學頭腦去支配你的一切家庭瑣事，包括煮好一味菜，卽使你是社會上工作的婦女，或是婦女領袖，你也該在平日空閒的時間執一執鑊鏟，做三幾款小菜讓你的丈夫及子女們享一下口福，如果你真的不會做菜的話，你不妨向你的親友學習一下，甚至往烹飪學校學煮三幾款小菜亦無不可。

這裡介紹幾款家常小菜，是一般主婦們所輕易一試的，特列出以供士女們參考：

㊀生炒牛肉絲：（牛百葉作底）先將牛百葉切絲加鹽用開水泡後，加冰糖醬油，置鑊中煮，待水滾後卽盛出（注意水不可太多）然後將牛肉絲加酒及菱粉置油中卽將百葉絲放入炒和卽可。

㊁八寶辣醬：用猪肉、冬筍、猪肚、青椒等切成小塊，先將肉燒煮後盛起，再將花生置沸油內炒，然後將冬筍、猪肉、猪肚、青椒等一起倒入鑊內，加辣醬油，酒及水小許炒卽可。

㊂牛肉燉豆腐：把生牛肉切成細條狀浸在醬油中約四十分鐘把豆腐切成小塊，置在碗中加醬油，酒，葱花，薑片等，置飯鍋上蒸之，飯熟後取出，加猪油少許卽可，既省工夫，味又鮮美。

㊃蝦米拌雪菜：先將蝦米用開水少許泡在碗內，加酒煮十分鐘左右，然後將雪菜切細拌和卽可吃用。

㊄芋頭排骨羹：將芋頭去皮加水放在鑊中煮熟，加鹽，猪油，及醬油少許再煮，然後將芋頭糊倒入拌和，再加適量的滾水拌和卽成。

㊅清蒸黃芽菜：將黃芽菜，整切成段，約八分厚，置大盤中加油、陳紹興酒、蔴油、火腿鬆上以粗碗隔湯，火燉一小時後取出食之，清鮮絕倫。

㊆糖醬花生：用花生一斤，去其外殼與內殼，置在一個大碗中加水煮三、四小時，使不硬為度，再將水撇去，用糖醬拌和，煮十分鐘卽成，用以下粥乃為上品。

㊇咖喱鷄：將馬鈴薯，置在鑊中燒至靡爛狀，盛起，再將鷄切成塊，置在鑊中燒熟，加鹽、咖喱粉、猪油醬油少許，然後再將馬鈴薯倒入拌和再燒約十分鐘卽可。

「擺錯景」？「表錯情」？

伍卓琪

右圖正是假日的大會堂花園中的遊玩人們熱鬧情況，一位披着一邊外套的女郎，正在一個抽象藝術品前擺着姿態，等待蹲在花盆旁的男友拍照，正好下邊又有一位長髮女郎，手持相機，向着相反的方向在拍照，由於蹲下花盆邊的持相機男子，幾全被花盆遮掩了，看之下，彷如兩女一個「擺錯景」一個「表錯情」。（平）

奇難雜症

藕粉治下痢 藕汁止衄血

痢疾，古稱「腸澼」，又名「滯下」。所排出之物，混有多量血液者，其色赤，故名「赤痢」；混有多量黏液或膿汁者，故名「白痢」。而現代醫學對痢疾之範圍，區分為細菌性赤痢（包括小兒疫痢）與阿米巴（原蟲）赤痢兩類，前者為急性發作，後者多屬慢性。我國傳統醫學，歷代醫家亦和本病發生之原因，原無細菌或原蟲之說；不過，常與天時及飲食不節有關。特別是夏秋之間，濕熱釀蒸，如果但求涼快，過食生冷之品，以致影响消化機能，脾胃氣機阻滯，不得宣通，遂成痢疾。此種理論，亦卽胃腸機能削弱之頃，給不潔飲食帶來細菌或原蟲所釀成。與現代醫學之所指，實亦殊途同歸。微諸事實，許多健康正常，而且抵抗力强者，縱使感染細菌，原蟲，亦不足為患，可見腸胃進化生理功能之重要性。故中醫治痢，常以氣鬱濕滯，或食濕毒蘊為治，復兼顧其體質，每達到正本清原之目的。

由於痢疾之症狀相當複雜，體質亦各殊，治療用藥各有其適應性之方劑，自難以一一列舉。但一般而言，治療原則，初痢宜通，久痢宜澀。初期之症候，多屬濕熱鬱積；而於久痢之餘，則多屬虛寒。

本篇所介頌藕治下痢，因其有健胃、消食、止瀉之作用，故祇能適應於慢性下痢之症。蓋久痢虛弱，必須溫補固澀；而藕粉性[illegible]甘溫，能健脾開胃，益血和心，通氣分，實下焦，止瀉，生津。故用純淨藕粉，略加砂糖，煮成稀糊狀，日食三數次，有開胃氣，益津液及止下痢之效。

又古方之「八仙藕粉」加減，能滋胃保元，對慢性下痢療效亦著。

方用：藕粉、白伏苓、炒扁豆、蓮肉、川貝母、淮山、炒白朮各等分研末，酌加砂糖，滾水沖服。

藕粉以自製者為佳，因市面所售者，多參雜菱粉或番薯粉之類，食之不祇不能治病，反而受其害也。自製之法，將藕切碎，加水磨之，濾渣取汁，以其沉澱晒乾卽成。

又藕汁可治衄血，其妙用誠不可輕視，因為其止血作用在於「鞣酸」（卽單寧酸），因為它具有收斂黏膜血管的作用，對於胃黏膜破裂之吐血，腸黏膜破裂之便血，子宮出血，尿血，肺臟咯血，鼻黏膜出血，牙齦出血等，以生藕老者搾汁飲之，每日飲二三杯，卽有止血之效。最好用藕節切片搾汁為用，則止血功效能更强，因為藕節所含鞣酸特多之故。此外，藕節煎飲或研末服用，亦可止血。例如：作大便下血，用「藕節炭」，晒乾煮熟研末，用人參、白蜜煎湯，每次調服二錢，日二次。又治吐血，用藕節、荷蒂各七枚，以蜜少許搗爛，水二碗煎存八分去渣溫服，或為末服用亦可。

萬事通信箱

雪櫃想經久耐用 必先要保養得宜

弟為貴報長期讀者，對於先生專為讀者解答一切疑難問題，獲益甚多，現由於家中雪櫃時發生毛病，特向閣下查詢，有何善法補救，尚祈解我疑難為感。

弟利不明敬上

利不明先生：電雪櫃要避免時生毛病，費時失事，首先需注意保養，因為保養不得其法，則極易損壞。反過來說，若你保養得法，一個用了十幾年的電雪櫃，也會依然完好如新。如下是筆者對電雪櫃保養的經驗，大家可用以參考。

（一）放置電雪櫃的地方，要選擇遠離陽光照射太猛烈的地方，一些屬于發熱器用的爐灶也得與它相隔一段距離。

（二）有新鮮空氣流通的地方最適合放置，在和牆壁相隔的地方，最好能離二、三吋左右，這樣空氣能調節裡面的溫度，使電動機和冷凝器起保護作用。

（三）地面高低不平的地方，是不能放置電雪櫃的，因為它能使到電冰箱機件的工作失常，以致毛病百出，故電冰箱放置的地方也需切記注意地面的平坦。

（四）在電雪櫃內的食物，放置要適量，若放的數量過于擁擠，電雪櫃內的冷氣不流通，則會影响冷藏効能。

（五）一切含有高溫的食物或食水，在放入雪櫃內時，必先讓它冷卻，以合雪櫃的低溫。

（六）每次開啓冰箱以時間越短越好，越少越佳，非必要時，切忌隨意將門打開，尤以小孩子更需勸說之。因為雪櫃若時刻開開關關，不但冷氣易走失，且門邊的膠帶與門柄受損壞的機會大。

（七）電雪櫃每星期最好除冰一次，因為冷凝器積聚厚冰，不但冷氣不流通，且會降低冷凍的効果。

（八）當在除厚冰時，應先關了電掣及打開冰箱門，讓冰塊自動溶解，有些人急于除冰而用尖刀刮削或盛些熱水倒潑于厚冰上，以求達除冰的快速，這是最壞的一種行為，因為這樣非常容易創穿損破製冰的重要部份，故應牢記。

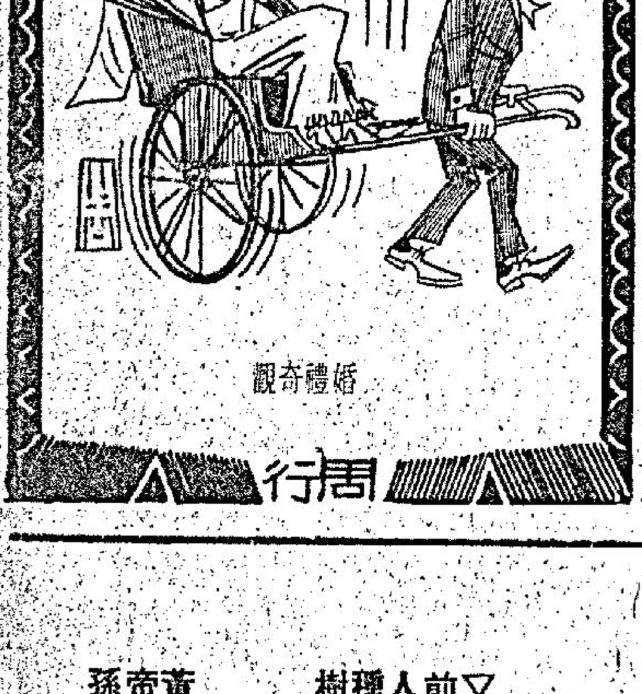
（九）電雪櫃內部的洗滌每星期一次也最適合，洗滌必先將食物取出，再用乾水抹洗清潔，後再以濕布抹乾。在洗滌時是不能用潑水式的，因為水若流滴到下面的電動機部份，易造成生銹，使到電動機受無謂的破壞。

（十）抹拭門邊膠帶時宜用溫水，切忌以含有鹹質的洗滌劑，也得常注意膠帶粘上油脂類的東西，不然的話，易使膠邊受腐蝕，因為那門邊膠帶關係到能保持箱內的低溫與否，因此要好好注意保養。

（十一）若膠帶呈現損壞或呈霉爛狀，必須加以更換，以免冷氣外洩，食物也易變壞。

（十二）在抹擦電雪櫃外表時，倘用一些屬于鹹性強的洗劑抹擦，如：梳打，沙粉等，都易使電雪櫃外層光亮的色澤變成暗啞色，非常不雅觀，有時甚至有爆裂之虞呢！要小心。

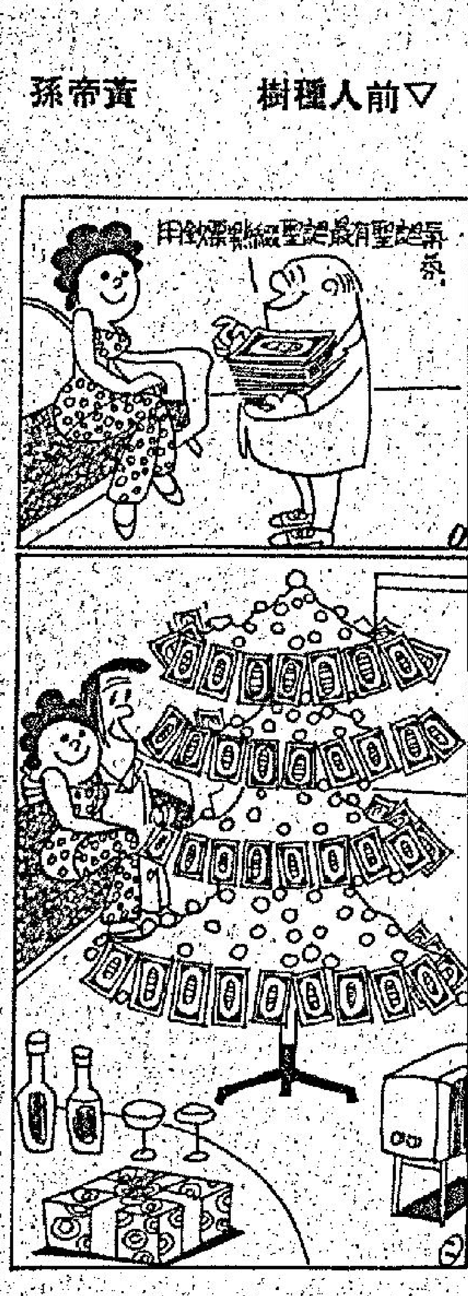
漫畫節目



婚禮奇觀

周行

▽前人種樹　黃帝孫



▽弄巧成拙　荔荔

◁條命唔同　黃帝孫

▷天方夜譚　・周行・

現形記

林重傑

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量

尚有戲院廣告刊登

第三回　妙計難成 奇峯突出　僉壬燒冷灶 傀儡張異軍

神州獅吼　遺民

蕭振瀛抓到這點作爲理由，乃向北平當局告密，說丁春霄受到南京方面命令，偵察北方當道行動，並準備在北平設立電台與南京通訊。

這一告密果然有效，丁春霄當時被捕，全家皆被監視，幸得楊開森、矢原謙吉奔走營救，始得無罪釋放。蕭振瀛事後並不否認，自承是「大義滅友」，其實丁春霄何事犯了大義？

事情已隔了數年，華北政局已由北平軍分會變爲冀察政務委員會，蕭振瀛地位較前更爲重要，丁春霄此時也改任華北烟酒稅局長，過去的事都已淡忘，但蕭振瀛無端被李簽帆打了一頓，就遷怒到丁春霄頭上，再度告密，此時告密對象却分爲兩途，一是宋哲元，一是日軍司令部，指丁春霄家中私設電台，與南京方面通消息，宋哲元此時心情與其前任一樣，不願有人直接同中央通聲氣，聽到有人私設電台，自然重視。

倒是日本方面因爲許多人與丁春霄有來往，深知其爲人安份守己，也知道蕭振瀛以前告密的事，幾乎害得丁春霄家敗人亡的事，就未予理會。

宋哲元得到蕭振瀛報告，就下令北平警察局長潘毓桂將丁春霄逮捕釘鐐收監。

消息傳出均感不安，但宋哲元盛怒之下，無人敢正面諫阻，祇有秦德純地位最高，平時也得宋哲元信任，秦德純乃挺身出來見宋哲元解釋。

宋哲元看見秦德純先問起丁春霄家中私設電台事，並說明已下令潘毓桂逮捕法辦。

秦德純說道：「此事也有人向日本駐屯軍司令部告密。」

宋哲元問道：「日本方面甚麼態度？」

秦德純說道：「據林叔言說，日本顧問聽到委員長下令要逮捕丁春霄，鼓掌大笑。」

宋哲元愕然道：「他笑甚麼？」

秦德純說道：「他大笑說這個消息，日本方面同時得到了報告，但日本駐屯軍却未理會，足見此事全屬謠言，如果眞有電台，日軍司令部可能早採取行動了。」

宋哲元說道：「這話是不錯，日本方面聽到有電台一定比我們緊張。」

秦德純說道：「所以日籍顧問聽到消息鼓掌大笑，認爲太過離奇。」

宋哲元拍案說道：「差點弄出大笑話，仙閣太鹵莽，隨便聽到消息就亂說。」

秦德純笑道：「這件事我委員長有沒有問過仙閣，他是聽誰說的。」

宋哲元說道：「一定要問他。」

秦德純說道：「其實，造這項消息的人，也失於檢點，因爲電台很難秘密，根據電波測量，很容易查得出。」

宋哲元無話可說，馬上命令潘毓桂撤回命令，不得向丁春霄採取行動，一場風波始息。(二〇三)

自東春心

欲海禪心　南宮博著

在此以前，她和刁南要的夫妻生活，她不曾感受到這是愉快，還是享受，其間，刁南要曾經用藥物來使她衝動，那一瞬間，她是衝動了的，可是，過後的羞恨，十倍於所獲得的！直到如今，她才體味到生理的奧妙的樂趣。

她想：「人們把這個比作春天，啊！我的春天却來得這樣遲！」

春天雖然來得遲，但終於是來了的。來了一次，百花齊放，來了一次，她比看出來的人生也全變樣了。

一夜之後，她全日都在怔忡之中，但是，她又集中精力回憶那一夜間的故事，每一句話，每一個細小的動作，以及每一個吻和……

有時，她在想中自然地微笑，有時，她在冥想中稍稍皺起眉頭；有時，她又會在不知不覺中發出一些秘密的聲音來。

月兒自然看得出她的心事，但是，月兒也曉得到劉素娥的脾氣，在這樣的時候，是萬萬不能揷嘴的。直到晚飯之後，劉素娥的心情才起了一些變化，她獨自進房去，大約有一刻工夫才出來，叫了月兒和巧兒進房，拿起桌上的一封信，猶豫了一些，慢吞吞地說：

「妳們兩個守着，如果王相公出來，把這封信投擲給他！」

「小姐——」月兒怯弱地叫了一聲。

「我要睡了！」她勉強地迫出這樣一句話來，而這句話中所包含的意思却非常廣泛。那是暗示今晚沒有幽會了。

「如果王相公過來——」月兒抑低聲音：「小姐，怎樣告訴他？」

「……他看了我的信自然會知道的！」

「小姐：」月兒關心地看着女主人欲哭無淚的神情：「小姐……」

「妳去！」她長嘘一聲，向兩名使女揮手：「我要睡了！妳們照我的意思做好了！」

但是，月兒和巧兒都無法摸到女主人的心情，到了門外，她們又不能多問，祇得黯然地退出去，開去，但行不多遠，又隱着，輕輕地回過來，躲在窗檻之下，自窗紙的縫隙中向內張望。

這時，房內的劉素娥抱着枕頭，正在作無聲之泣，她並未忘懷昨夜的歡娛，她也不捨得就此和王文分開，可是，一些複雜的問題糾結在她的心中，道德觀念好像一條蠶食着桑葉，而那片桑葉，就是她的心。她是冥想了一天，而且也期望了一天的（期望黑夜降臨，期望昨夜的故事重來），然而，當黃昏來時，當她的期望逐漸接近之時，她忽然恐懼了！她忽然覺得自己犯下滔天大罪！(一〇一)

計算時速

小說　何文

李先生獨個兒背着背囊，又拿了一枝拐杖，去新界旅行去。他一生人最喜歡就是徒步旅行，很多地方他都走過了，所以，對於每處郊區的地理環境十分熟識，可是，李先生今次去旅行的目的地，是一個陌生的地方，他從沒有去過呢！所以，他背囊裡盛滿了乾糧和清水之外，又有火水燈，指南針和詳細的地圖。

李先生搭火車入新界之後開始徒步旅行了，初時，按着地圖指示，很順利的前進，但是經過一些迂迴曲折的小徑之後，他舉目四處張望，滿處都是叢林，一個住戶人家也沒有。他走了好一會，依然人跡全無，他開始有點擔憂了，因爲他相信自己摸錯了路途呢！

李先生拿出地圖，看了看四周環境，發覺他所處地方，不知坐落在何處，所以，他十分肯定自己已經迷途了。

他又繼續向前走了一會，發覺肚子餓得很，於是取出背囊的乾糧坐在樹下品嘗。李先生吃完之後，又繼續他的行程了。他走了好一會，終於走出迂迴曲折的小徑，他發現前面有一塊廣大的農田，而且那裡有一間磚屋，所以他肯定這地方是有人居住了，於是提起了急促的步伐走到磚屋裡拍門。

「對不起，老伯。」李先生對應門的老人說：「抱歉，我是一個迷路的人，你可以告訴我還要走多少時間才能走到前面的那個墟集呢？」

老人打量着他一會，接着說：「你自己走吧！」

「老伯！」李先生說：「你是知道的，因爲你是這裡鄉民，對附近地裡環境一定很熟識！」

「你走就是了！」老人說着揚了揚手。

「現在我迷途了，叫我怎樣走！」

「轉過這塊農田，靠左邊走，那裡有一條大路，沿着大路向前行便到墟集了！」老人說。

「要走多少時間才可以到？」

「我怎能告訴你？」老人已經不耐煩的叫喊：「我叫你走呀！」

李先生碰了一鼻子灰以後，心裏覺得這位老人很不識情趣，他又沒有開罪他，怎麼頻頻的趕他走。他祇好又背着背囊，俯首前行，當他走上十幾步的時候，那位老人突然高聲叫喊：「你大約走一點鐘，才可以到目的地呀！」

隱情

風眞

你一定很透她了！

「你說盛美美的庶母？」周鳴知道不能瞞過比莉的眼睛，索性坦白地說出來。「她長得還不錯，在她結婚之前，我就認識她的。」

「你跟她一定很相熟了。」比莉有意無意地問。

「不見得，事實上已經有一大段日子沒有見她，連她嫁了給一個大亨也不曉得！」

「你一定很透她了，是嗎？」

「這……怎麼會？」他瞪了她一眼，很奇怪她忽然會這樣地問。

「要不然，你不會用這樣諷刺的語氣說話，其實，盛世豪有甚麼不好，他是個忠厚長者，而且妻子去世多年，實在需要一個內助，我看她並沒有選錯了人，自然，你的心情是可以想像到的。」

「這是甚麼話，這跟我的心情有甚麼關係。」

「不要瞞我，我看得出來的。」比莉眼珠一溜，扮了個鬼臉，繼續說，「你說在未結婚前就認識她，一定已經很相熟，說不定還是你的舊情人……。」

「廢話！」周鳴打岔說，表面裝作若無其事，心裡却在暗暗地驚訝，這女孩子的詭黠眞出人意料以外，尤其是在男女間這方面的事情上。但是，他偏不願意這麼容易就被她猜到，何況每個人都有些堅守的秘密。他說：「你的想像力倒很豐富。」

「你不必瞞我了，」比莉莞爾而笑，有點智者的風度，「但我們大可不必爭論下去，反正我也不希望找出甚麼答案，要你招認不願意招認的事，因爲，當她挽着你的手外出時，目送着的人也包括我在內呢。不過我倒眞的十分佩服她的勇氣！」

周鳴的臉上一塊青一塊紅。他倒不是爲她的知道了眞相而躭心，祇是，他實在爲着詞鋒上的節節敗退而慚愧，比莉眞是一個聰明伶俐的女孩子，但她爲甚麼會看上自己？抑或祇是爲了尋尋開心？

但無論如何，當她斜睨着自己得意而笑時，他眞願意將她一把抱在懷裡。雖然周鳴自覺不是一個很智慧的人，但他喜歡聰敏有才氣，甚至是伶俐而狡猾的女孩子。他想，這樣下去的話，他終究會成爲她的俘擄！

忽然，一陣旋風驟雨般的音樂，在音樂台上響起來，兩盞彩色射燈加强射向台前，周鳴一看，一位歌星盈盈趨前，心裡暗叫不好，她不是別人，萬千地站在擴音器前的，方茜還有誰？他下意識地轉過了臉，這時方茜的視綫却嘗向這個方向來。(六九)

二：賠了夫人又折兵

方文英點點頭道：「不錯，我也想起來了，這可委實是令人可疑的事。」

「還有，」方仁傑正容接道：「今宵，他們自己出了那麼一個異想天開的賭法，分明是不曾打算贏得這個賭注。」

方文英點首接道：「是的，在那種情況之下，要想有蒼蠅自己投向蛛網中去，那希望，可實在太渺茫了，所以，恩師才命我暗中作下手脚。」

方仁傑蹙眉接道：「可是，那位胡林第一次來賭人頭，對于你，顯然是志在必得的，爲甚麼隔了三天，就改變態度了呢？」

方文英沉思着道：「很顯然，在這三天之中，他們獲有新的指示。」

方仁傑接道：「而這新的指示，顯然是不歡迎妳去，所以，此行，妳可得多小心。」

方文英一挑秀眉道：「你該信得過我，我有力量自保。」

方仁傑正容接道：「但小心一點，總是好的。」

接着，又含笑說道：「時間不早了，我們也該歇息了吧？」

×　×　×

第二天午後，胡林、裘化等三人，果然來到方仁傑的寓所，將方文英「恭迎」走了，方仁傑「兄妹」情殷，一直送到碼頭邊，才互道珍重地，依依作別。

胡林等三人，是包租一艘中型樓船，除了船家之外，連方文英在內，一共只有四位客人，自然顯得非常寬敞。

方文英不但是男人們見了人見人愛，也是使所有女人們見了與「我見猶憐」之感的可人兒。

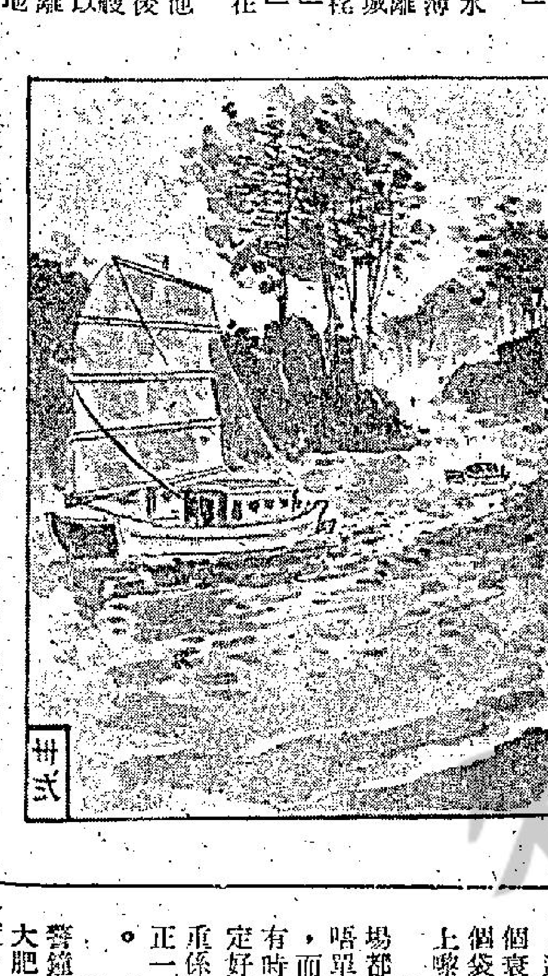
因此，她跟對方三人中唯一女人的裘媚兒，一見面就顯得很投機，自然，上船之後，也是同住在一個艙房中的了。

樓船是沿着「富春江」順流而下。順風順水，舟行甚速，暮時分，已離開「富陽」城，百來里的水程，而「浙江」首府「杭州」城，已遙遙在望了。

這時，他們那艘樓船的後面，出現一艘烏篷小艇，以十來丈的距離，不疾不徐地跟着向下游進。

這情形，當然會引起胡林等人的懷疑，但由于這兒已接近「杭州」城，往來船隻暫多，因而他們儘管心有疑念，却還未便立卽採取甚麼行動。

不過，裘媚兒却不能不向方文英試探着詢問一番了。(二一)



卅式

三、獨身男子的居住間

一捧恩仇　短篇偵探小說　白浪

趙以新探長與李子和醫官很小心地在聆聽楊世强探員的陳述後，便開始注視面前那個俯臥在安樂椅上的藍樂平。

藍樂平是一個壯漢，下身祇穿一條短褲，仰首向後，兩腿直伸，雙臂分擱在椅子的扶手。看室內的陳設，除文物玩器外，更有不少刀槍劍戟之類掛滿壁間。

在房子的四邊，有鋼琴，有巨型的收音唱機，唱片更多至不可勝數。還有一個很大的壁櫥，裡面放有各種牌子的酒，及大大小小的玻璃杯。這個客廳，雖然不算很小，但物件之多與傢俬之大，眞使人有僅堪容足之感。

李之和醫官，俯身在死者面前，細心檢驗。他對趙以新探長說：「死者腦袋被擊破裂三處，椅子旁邊的木棒，可能就是行兇武器。死者絕氣到現在至少已經過四十八小時。換句話說，藍樂平可能在上星期六死去。今天是星期一，相隔至少兩天。」

「如果兇手要逃，早已逃到台灣，日本，或是星加坡等地去了。」蕭淇探員說。

「可不是嗎？」趙探長說：「我們現在再檢查一下死者的臥室吧！」於是，他們便進入一個不很大的房間。

床上的被褥和枕頭，沒有整，得有些凌亂，而且藍色的毛毯，一半在床，一半已至地面，一條西褲，一件白色襯衣擱在椅背上，放在床頭小几上的，有畫報，電影雜誌，另一木……充分顯示出這是一個獨身男子的居住間。

楊世强探員，伸手探西褲的袋子，但空無一物，趙探長把衣櫃及抽屜都打開檢查，除普通衣着，及信件單據廢紙外，沒有現金，也沒有值錢的東西。

「藍樂平在客廳上被人謀殺，是毫無疑義的。」李之和醫官說。

遇高佬陳，謂有急事

老鬼　叔木

當時行人路上人山人海，你推我，我推你，高佬陳攔住我，企喺道，已經俾人推咗兩三次。我不期然摸一摸我放在褲之銀包，怕遇到三隻手也。唔見咗銀包，係小事，最多損失百零銀而已，但係唔見咗證件，則甚煩，又要報案，又要寫口供。而且最怕者就係俾人攞咗的證件，四圍去撬朵也，如此則唔食羊肉亦攪到一身騷。

不過，現在三隻手已經唔興冬。個班友仔，以後生仔居多，搶住張刀卽強搶，但地已唔費律去學三隻手。另一行專習亦非易者，唔夠道行，好容易被人發覺者也。

高佬陳拉埋我一邊企在電燈柱之旁，方能避去人羣，佢問曰：「木叔，你有冇時間，我有的嘢，想同你傾吓。」我問曰：「倘若係借錢則有得傾。」佢笑曰：「現在已不須要四圍撲水矣。」我亦笑曰：「高佬陳現在發咗達也。」事實上高佬陳以前的確係聲名狼藉，經常伸手向人借錢，而且借咗必定唔還，重要借第二次。托得水龍多，人人都知道佢，見到佢行過來之時立卽避開，恐現在佢做咗保險經紀，憑其如簧之舌，做到不少之生意，因此入息較好，再不須要如舊陣時一樣，見到人卽伸手。

高佬陳認爲在街上非傾之所，因此要拉我去飲茶。我曰：「我已經飲過茶矣，自酒樓行出來只不過一個骨鐘，飲到我怕。」佢答曰：「去飲一杯咖啡喇，我地只不過想傾吓計而已。」於是就入咗附近一間咖啡室，我要咗一杯奶茶，以前我本來非咖啡不飲，但係自從上一次睇醫生，若要長命，則必須戒烟，戒酒，戒咖啡云云。我想戒烟則不可能，我實在無此決心也，但係戒咖啡，則比較容易，現在平均計起來我已飲少咗一半以上，以前一日之間飲六七杯乃閒事。

坐落高佬陳卽曰：「木叔，你聽住我講，我前日買咗架二手車」我連忙曰：「恭喜你，想唔到你現已成爲有車階級矣。」

我恭喜高佬陳成爲有車階級之後，高佬陳曰：「唔好再提矣，呢架車攪到我遇身蝕。」我問曰：「點解，買車點會攪到遇身蝕，錢在你袋之中，買唔買由你，冇人强迫你者，而且你平日乃精仔一名，也，焉會被人抵？」佢答曰：「並非被人抵，我買車亦唔會咁笨者。不過我前日買車，昨日即被人撞爛。」現在依然爲有車之人。」我問佢到底情形如何，有冇買燕梳，有冇報案，而且倘若已買燕梳，又報咗案，則隨時可以搵燕梳公司賠，最多有幾個禮拜冇車坐而已。

原來佢昨日揸住架車卽四圍去，冇車之時，在家睇電視，或者約幾隻脚打八圈衞生麻雀，食一餐雀局菜。然而買咗架車之後，就遇身痕矣，揸架車四圍去，搵朋友遊車河。(六九一)

六四二：有兩條路走

撈女

老吳的確係先知先覺，但睇得到，知道我哋呢家野，已經花事開到荼蘼。唔怪得人哋話「一葉知秋」，以前嚟呢啲銷金窩，好少叫嘢飲嘅寒友。尤其係香港新有無上裝架步嘅初期，邊個上嚟，唔準備放低一百幾十。好似呢個四眼趙，睇佢個衰樣，你慌唔係個袋得三十，就上嚟玩。

以前我哋撈舞場都係一樣，舞場唔單止話要生意好，而且要啲客潤。有時人多，唔係一定好嘢。如果個個都係寒友，「丁文食件」，好睇唔好食，盞攪」所以我哋班姊妹，如果一發現嗰間舞場，呢一類衰人嚟得多，就証明間舞廳有晒前途，再唔走頭就祇有等死。最衰嘅重係呢類寒友，漸漸會聯群結黨，三幾個人上嚟混吉，嗰陣正一「石地堂鐵掃把，」就算全班女去撬，都幾難咬得佢入。

呢條四眼趙滾到上嚟，對我哋公司嘅生意，可以話敲起警鐘，我哋都應該快啲打算。而家我有兩條路行，一條係跟大肥佬「從良」；一條係攪新架步撈過。兩條路幾難一時決定。

木屋內兩人被殺

風雷劫　高華

看鷄屋的岑老三俯下頭，彎了身子，凌鳳用電筒狠狠的在他頭上打下去，立刻在他身上搜了一把三角鋒一把短刀，然後將他的衣服撕成長條，將他的手脚綁起，拖到鷄屋旁，打算待一會兒，把他救醒再追問口供。

凌鳳把岑老三拖到鷄屋旁邊的草叢後，望見木屋有燈光透出，便向木屋走去，祇見木屋中燈光突然熄滅，凌鳳暗料不好，難道自己被他們發覺了行藏，立刻自腰間拔出刀來戒備，祇見木屋門開處，走出一個人，天上祇有星，雖然光綫陰暗，但也可以見到這人手中握有一把染血的刀，這個人向她藏身處行來，凌鳳先發制人，向他的手臂一刀削落，這人慘叫一聲，手中的刀跌落地上，凌鳳道：「你殺了人？」用力指住他的腰部，這時距離近了，認得出他是個濃眉大漢，她說：「你是誰？」

凌鳳用刀鋒在他腰部劃下，喝道：「是我問你，不是你問我，你殺了幾多人？死的人是誰？」

大漢道：「不知道死的是誰，我是奉命殺死他們，一對老年的男女。」

凌鳳大怒道：「你竟然向老人家下手嗎？」手中的刀再用力送出，刺入他脅下，突然抽出來，再向他頸上抹去，大漢立刻倒地，再也叫不出聲。

這時，有兩聲狗吠傳出來，不久，有兩條黑影先後撲到，凌鳳向木屋走去，進入屋內，將門關起，亮了燈，見床上有兩個死屍倒下來，一地的鮮血，已經死了，鮮血太過刺激凌鳳，一種殺人的念頭，漸漸在她腦海集中，她直覺地記得，對這些殘暴的人，祇有殺！

門外傳來狗吠聲，凌鳳將房門微開一綫，一頭狗擠進來，凌鳳待狗擠進後，將木門大力掩實，把狗頭夾住，然後一刀由這畜牲的腦部刺進去，狗一聲不響地倒地，他把狗屍拖進來，不久，第二條狗又來到，向着木屋狂吠。

凌鳳又將門開了小小，讓第二隻狗把頭擠進來，然後又是一刀自腦門刺入，一連將兩條狗殺死後，跟住是嘈雜的人聲，凌鳳執起一條狗屍向屋外擲出，跟住蹤身跳出來，祇見屋內來了六七名大漢，他們看見凌鳳，也自驚訝，大概想不到屋內還有一個少女，而且手握利刀。

有人問道：「姑娘，你是那裏來的？」

凌鳳掃一眼幾個陌生大漢答道：「你們又是什麼人，怎麼在這裏出現？叫康叔來。」這時，有一批人持了燈籠火把趕來，爲首正是康叔，他見凌鳳手中的利刀，寒光閃閃，問道：「好姪女兒，發生什麼事？」(二四九)

八二：荒唐

銀鈴　茹父

銀鈴急於要標會，更急於要拿錢，使楊安娣有點生疑。

「銀鈴，你媽爲甚麼急要錢，我記得上一次的會，她收的是最後一份。」

「噢，她要買點東西。」銀鈴吶吶的說：「安娣，你知道，聖誕節誰的錢都會開得多點。」

「好罷，明天我替你媽下標。你叫她中午打電話聽我的消息好了。」

銀鈴含糊的答應楊安娣。放下電話，她大大的透一口氣。「如果能夠標到會，若不多有三千塊，總可以應付木子李了。」

躺在床上，她又想到，如果母親知道這件事怎辦？「她現在整天出去，甚至晚上也不回家，有人形容她這把年紀的男人掉進脂粉陷阱，叫做臨老入花叢，現在母親那副神魂顛倒的樣的，跟那種男人實在荒唐得差不多。在這個時候，她那有心情想到這份義會的事。」

「眼前祇要找到幾千塊，就可以應付過去，到母親知道的時候再說罷。」銀鈴又想：「反正木子李說過，這筆錢很快就可以翻本。那時，把錢還給母親，她更沒話說。」

想到這裡，心情一放鬆，甜甜的睡着了。

播音電視節目

香港電台

四‧〇〇 粵曲選唱
四‧三〇 親親任人
五‧〇〇 交通情況報導
五‧三〇 兒童節目
六‧〇〇 粵語新聞
六‧三〇 人海情潮
七‧〇〇 漁民一週
七‧三〇 時事實錄
八‧〇〇 新聞報告
八‧一五 夜夜此時聽
八‧四五 轉播倫敦新聞
九‧〇〇 歌唱比賽
九‧四五 世界電訊
十‧〇〇 世界勾奇
十‧四五 藝術歌曲
十一‧〇〇 風虎雲龍集
十一‧三〇 「石林」
時代曲
天氣報告
粵語新聞

明日播音節目

六‧〇〇 新聞，輕音樂
六‧一五 歌星選唱
六‧三〇 時代曲
七‧〇〇 倫敦新聞
七‧一五 新聞，海員空缺報告
查根問底
八‧〇〇 時代曲
新聞，交通報告，特別報告
空中問答
九‧〇〇 時代歌聲
餸菜價格報導
爐邊簷下
倫敦花絮
音樂世界
空中小郵差
十‧〇〇 廣播劇
新聞，舊語新談
十一‧〇〇 時代歌聲
不堪回首幾多回
十二‧〇〇 新聞，特別報告，中西詞
一‧〇〇 時事實錄
無綫亦情牽
二‧〇〇 粵曲選唱
我爲你選唱
三‧〇〇 民間故事

商業第一台

四‧〇〇 一曲寄心聲
六‧〇〇 港九時事
七‧〇〇 新聞，喜劇場
七‧三〇 十八樓C座
八‧一五 天羅地網
八‧四五 馬場動態
九‧〇〇 港九時事
九‧三〇 天才聽衆天地
十‧〇〇 新聞，時代曲
十一‧〇〇 文藝小說
十二‧〇〇 秋燈夜語

明日播音節目

六‧〇〇 新聞，天氣報告，時代曲
綠竹之音
座右銘
七‧〇〇 新聞，天氣，清晨雅趣，時代曲
天氣預測，時代曲
八‧〇〇 新聞，天氣，時代曲
九‧〇〇 新聞，天氣，時代曲點唱
十‧〇〇 每日榮點，繼續時代曲點唱
新聞，粵曲
十二‧〇〇 倫理小說
港九時事
奇情小說
一‧〇〇 新聞，天氣報告，粵曲
時代曲
通俗成語
二‧〇〇 倫理小說
時代曲
三‧〇〇 粵語流行曲
章回小說

商業第二台

四‧〇〇 年青人時間
六‧〇〇 新聞簡報
七‧〇〇 年青人時間
時代曲
八‧〇〇 新聞報告
股市行情報導
九‧〇〇 新聞簡報
十‧〇〇 美的音樂
天氣報告
十二‧〇〇 新聞，夜曲

明日播音節目

六‧〇〇 新聞，天氣報告，清晨音樂
中國文選
七‧〇〇 新聞，天氣報告，晨曦妙韻
天氣預測
八‧〇〇 新聞報告
天氣預測，繼續晨曦妙韻
九‧〇〇 新聞，天氣，繼續晨曦妙韻
時代曲
十‧〇〇 股市行情，粵語流行曲
十一‧〇〇 新聞，天氣報告，爲你歌唱
十二‧〇〇 股市行情
新聞，社團活動報導
一‧〇〇 音樂的約會
新聞報告
股市行情，時代曲，天氣
二‧〇〇 粵曲點唱
三‧〇〇 新聞，股市行情，音樂譜子
時代曲學國語

麗的銀台

四‧五五 股市行情報導
武俠故事
五‧〇〇 兒童小說
粵曲
六‧〇〇 歐西流行曲
偵探小說
七‧〇〇 戲劇化小說
時事實錄
八‧〇〇 新聞報導
大衆信箱
故事，粵曲
九‧〇〇 世界名著
十‧〇〇 時代曲比賽
新聞報導
十一‧〇〇 夜半奇談
時代曲，新聞

麗的金台

五‧三〇 彈詞
六‧〇〇 新聞，時代曲
六‧四五 日日談
七‧〇〇 戲劇化小說
七‧三〇 潮語戲劇小說
八‧〇〇 新聞，時代曲
潮州曲
九‧〇〇 戲曲介紹
潮曲，小說
十‧〇〇 新聞報導
十一‧〇〇 潮語青燈夜話

麗的電視

四‧〇〇 新聞摘要
長篇話劇
家庭烹飪
五‧〇〇 小小樂園
生物世界
六‧〇〇 星空奇遇
世界新聞
七‧〇〇 聰明笨伯
趙曉君特輯
八‧〇〇 七金剛
九‧〇〇 快樂家庭
十‧〇〇 今日新聞摘要
粵語長片
最後新聞

無綫電視翡翠台

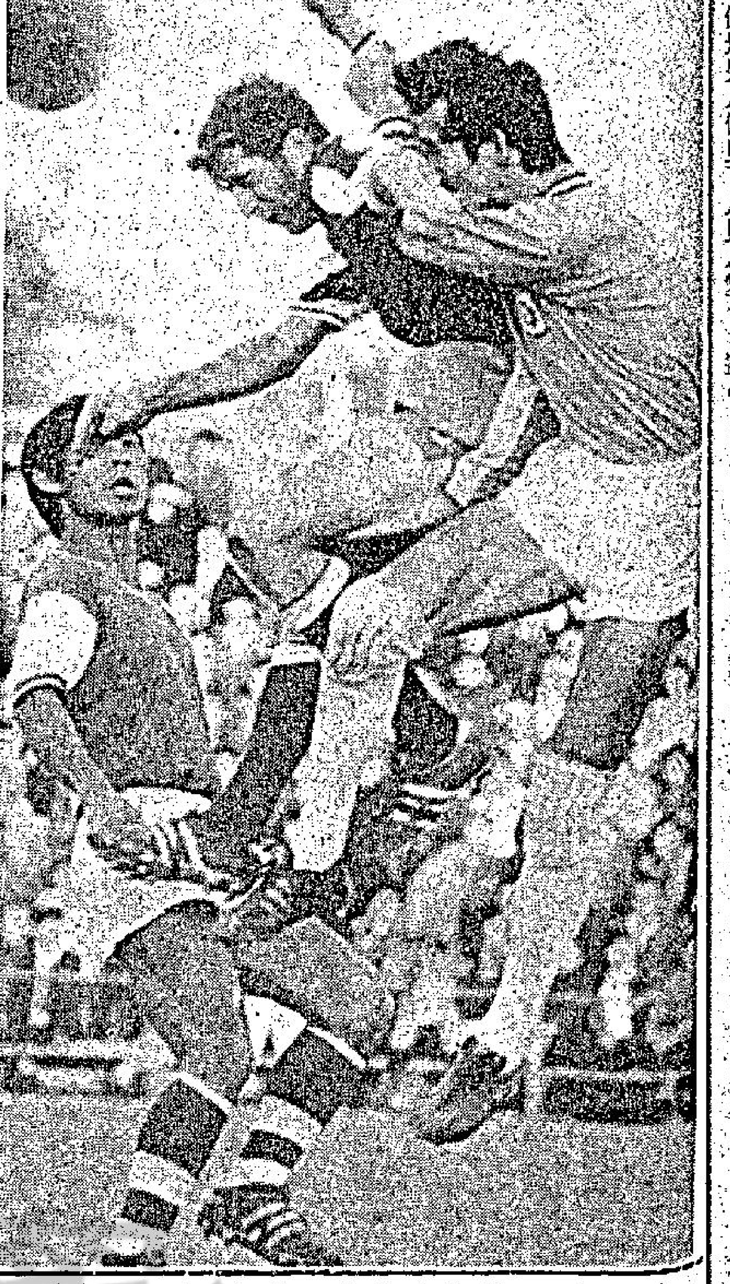
四‧〇〇 兒童遊戲
四‧三五 彗星女郎片集
五‧三〇 粵語長片
七‧〇〇 雪白三王
七‧三〇 新聞報導
八‧〇〇 電視劇場
八‧三〇 杏林變傑片集
九‧〇〇 港聞摘要
九‧三五 歡樂今宵
十一‧三〇 新聞報導
十二‧〇〇 山谷風雲片集

鄉親部隊
日本排球聯賽冠軍 廿四訪港作賽一場
四方

鄉親部隊

郭德先　陸萬先　文錦棠　葉華偉　何新華　陳鴻平　張天明　葉振發　張耀國　胡順華

花墟場有聯賽上演 元朗狀態近期欠佳 加山今仗有隙可乘



花墟場今天排出一幕甲組足球聯賽，元朗對加山，下午三時半開始交鋒，雙方預備組于下午一時三刻先作序幕戰，票價統收二元五角。

在甲組聯賽成績表上，元朗目前的積分（十戰四勝兩和四負得十分，也失去十分）比加山（八戰三勝兩和三負得八分，也失去八分）多出兩分，但在失分方面言，加山就反過來比元朗少失兩分。

論全陣球員的配搭，鉅型班的元朗，自然優于加山，腳下工夫平均亦勝一籌，但是，元朗自從在金禧盃準決賽被流浪淘汰出局之後，士氣大受打擊，加上一週內比賽三場，賽事頻密，球員多不能保持水準，最近在聯賽遭遇警察竟以二比四受挫，可見他們的狀態低落。所以，今仗元朗雖然可望靠腳下工夫較為純熟佔得優勢，惟近況平平，一時自難回復水準，贏波機會因而大大減低。

加山擁有不少外籍球員，以氣力及門志高昂見稱，祇是全隊踢來未見合拍，推進快，但傳射並不準。

過去，加山在聯賽曾戰勝星島，打垮警察，賽和東方，但也曾淨輸一球給愉園，以零比三大敗于東昇。

加山最大的缺點是前鋒合作默契不夠，後防門將比利羅及各華將守衛並不穩，所以遭遇到一些中型班，亦無取勝把握。

照實力而言，加山是難敵得過元朗的，惟元朗狀態低落，戰意亦差，今天加山便有機可乘，他們的快速攻勢將會生效，祇要後防不致太多錯誤，勝望便高于元朗。併錄雙方陣容如下：

（元朗）郭德先；周興熾、黎寶忠、文錦棠、陸萬先；陳鴻平、胡順華；何新華、張耀國、葉振發、張天明。

（加山）比利羅；潘長旺、占戴維、吳偉文；金馬倫、夏飛、馮中元；麥柏烈、沙維治、安德遜、艾士和。

圈中人語

加山女班主有「橋」 元朗教練陳洪有術

△「鄉村部隊」的元朗，今日與「升班馬」加山作聯賽交鋒，這場比賽，雙方統帥關係微妙，許為一幕「牙較重」之戰，故大家對於這場比賽，均聊得重視，究竟鹿死誰手，將必各出奇謀。

加山呢支今屆的新升大軍，雖然表面組織職業巨班，邀得八位外籍好手加盟，可惜統帥部與球員有隔膜，以至演出成績欠佳，但自統帥部改革後，由女班主掌握兵權，首次遇到「黑馬」警察，便大施下馬威，勝個二比零，士氣確已提高。

△本來加山自勝警察後，便與陸軍交鋒，可惜天不造美而改期，至今日始與「鄉村部隊」元朗遭遇。加山女班主陳瑤琴原是元朗的舊人，今已被飛，去年率領流浪會兩挫元朗，但今屆改領加山，能否如去翻之爭氣，為未知之數也。

不過，據內幕消息：女班主為着爭氣，不惜用銅鈿打氣。加山總可以一戰。

「鄉村部隊」的元朗，自從失意於「金禧盃」後，無異是中了一支穿心箭，繼而聯賽僅勝荃灣，惟負於東昇及警察，成為一隻落水狗，加山今日準備予以當頭一棒，且看呢支「鄉村部隊」是否因失意「金禧盃」而一蹶不振。

△昨天與「鄉村部隊」統帥趙玉全談及今仗，據趙主任指出：元朗失意於金禧盃事小，但陣中傷兵纍纍則事大，而且一週要應付四仗，負有疲不能興之感。現經過一週之休息，疲態已消，相信今日會有較佳之演出。

△教練陳輝洪昨表示：陸萬先近況欠佳，今仗決定休息，傷將葉華偉無大碍，今決復出任左後衛，周興熾移右，其餘則無變化。陳洪又指出：若今日天晴地快，元朗應可以順利過關，但如場地濕滑，球員之膽力有關，元朗則難許樂觀。（廣）

漢堡隊在西德聯賽 成績暫列第四 名將些拿在陣 來港作賽門票明起預售

香港足球總會於昨日下午六時在體育路會所舉行記者招待會，向新聞界進一步介紹西德「漢堡」隊於月底訪港事宜。

招待會由執委會副主席陳炳榮主持，出席招待會者有香港選手隊領隊李亮能，新任秘書譚壽森及中西記者數十人。

陳炳榮首先指出這次招待會的目的為進一步供給新聞界更多有關「漢堡」隊的資料，並希望各報記者們提出詢問，各項問題都是由秘書譚壽森主答。

「漢堡」隊將於本月廿八日下午三時乘泰航客機抵港，特下榻於銅鑼灣愛寶酒店，並於即日下午六時在該酒店餐廳舉行記者招待會介紹該隊各名將及出場陣容，並將答覆記者們的問題。

「漢堡」隊則於本月三十日出戰香港代表隊，並於明年元月二日出戰聯賽選手隊，票價分為十五元、十元、六元和三元四種。第一場由足球總會長霍英東主持開球禮，第二場則由西德駐港副領事許密主持。

埠際宴則於元月二日在中環京華酒樓舉行。

西德漢堡隊為西德甲組職業勁旅，擁有西德國家隊隊長些拿，他曾代表西德出席一九五八年，六二年，六六年和七零年世界盃足球賽。經過該十餘年來共代表西德國家隊出賽達七十二次之多，雖然他已經有三十四歲，但於去年墨西哥世界盃賽中仍鋒芒畢露，獲得好評。

「漢堡」隊於今屆西德聯賽中暫列第四位。今年最佳戰績為以三比一擊敗蘇格蘭勁旅「流浪」隊。在歐洲城市盃賽中的戰績則未符理想，被目前在蘇格蘭聯賽中暫列第二位的塑菲斯桓淘汰出局，成績為漢堡隊主場勝二比一，第二場作客則是零比三，總成績二比四被擊敗。

足球總會並公佈，這兩場波的球票業已印好，公開預售，日期為本月廿四日（星期五）開始。地點體育路足球總會和界限街花墟球場。根據足總方面人士透露：有關人士認購的球票之中第二場的球票較為搶手。由此可見仍是聯賽選手隊的號召力較大。

籃球聯賽甲二組 天天與電車 今打護級戰

籃球聯賽男子甲二組的護級戰天天對電車，今夕八時在九龍伊館上演，另有兩場賽事，七時女子A組群青對星島，九時甲一組警察對青年會，這兩場比賽，預料群青及警察均可報捷。今夕門券為一圓。

男子甲二組天天對電車，為該組護級的重要戰事，目前僅曾勝過一場的，為天天，電車及販管等三隊，誰能爭取再捷，則可解除降班威脅。天天及販管均有兩場未賽，而電車此役為在本屆聯賽的最後一仗，來屆能否保持甲組資格，就要看今夕能否獲勝了？電車已賽了六場，為一勝五敗，僅曾以六十五比四十三勝販管，天天則出賽五場，一勝四敗，唯一的勝利，為贏販管五十六比四十九，倘若雙方勝販管之役的比數，則今仗似乎可以看好電車，但在一場護級的「生死戰」中，對賽隊伍的球員情緒與戰術運用，為決勝關鍵，亦天天倘若演出水準，則未嘗無可勝之道。天天球員也許亦了解，倘今後不能擊敗電車，則一伙要爆冷門而挫長勝軍惠青，亦將更為困難，且觀天天敗於自力僅一輪兩分，電車敗於自力廿三分，負於幸運亦為十三分，由此而觀，則天天的潛力較大，問題祇是該隊缺乏固定水準，倘若天天球員稍有大意，則電車贏波的機會亦來臨。

附錄甲二組成績如下：

隊名	賽	勝	負	積分
自力	六	五	一	十一
天皇	六	三	三	九
南青	四	四	〇	八
幸運	五	二	三	七
電車	六	一	五	七
惠青	三	三	〇	六
天天	五	一	四	六
販管	五	一	四	六

日本排球聯賽冠軍 廿四訪港作賽一場

全日本排球聯賽冠軍「日本鋼管株式會社」男子排球隊，擬於本月廿四至廿五日，自曼谷來港，作賽一場，香港排球聯會現正積極為彼等籌備訪港時宜。

查鋼管隊為日本著名排球勁旅，自一九四九年起，先後獲得廿三次全國性排球賽錦標，本年三月更贏得第四屆全國排球聯賽冠軍，隊中除擁有五員國手外，其餘均是日本著名選手，實力強勁，足以比美於一九六八年在墨西哥取得奧林匹克排球賽亞軍之日本代表隊。

圖為鋼管排球隊全體球員合照：由左至右：（前排）出口町田、白井蒲生、渡邊曉雄、（第二排）飯塚木村武山、濱田成德、沼倉秀穗（國手）、森田豐壽（國手）、（第三排）大彥命（國手）、（第四排）小泉秀吉（國手）、三橋森郎（國手）、（第五排）小管丹治、佐藤一郎、（第六排）樋口秀雄、今高石。

一得之見

加山須要力爭上游 元朗技術較高應勝

（元朗）雖然近況并不理想，希望今仗漸恢復水準，加山亦要力爭上游，今天的甲組聯賽勢均力敵的「五五波」，尤以連日天雨，此役加依期作賽，將為雙方球員腳下工夫的較量。加山固然並無穩勝的把握，元朗亦乏固定水準，還仗勢必殺得難解難分，「鄉親班」倘果有佳作，仍可佔贏面稍高。

從聯賽積分表看，元朗已賽過十場，為四勝兩和四敗，射入二十球，失十七球，獲得十分，排在第七位，加山則為八戰三勝兩和三敗，得失均為十四球，以八分而排在十一位，從雙方的得失分看，則均為積分的得失參半，由於失十分的球隊必須力求積分增加，才可爭入四强之列，固然非力拼不可，甚至為免護級的球隊積分上升而間接遭受威脅，已使有實力的球隊也抱「寸土必爭」的決心，今天元朗及加山勢必「放盡」打，看來這仗亦會緊張刺激。

以洋將為班底的加山，他們並非踢「衝撞波」的球隊，以腳下工夫為爭勝是他們的作戰原則，該隊的八個洋將肯跑肯拼，華將的防守力不錯，但他們全隊平均技術並不見得怎樣特出，在聯賽與金禧盃及「總督盃」的演出未符理想，也許這與加山曾有一個時期內部不安有關，但現時已算確立了制度，則全隊合作亦將較為理想，上賽以二比零勝警察，已顯出了全隊作戰致有進步，最近警察曾以四比二勝元朗，是則今仗加山球員的爭勝信心亦會因而加強，故應有力一爭。

「鄉親班」最近的幾場比賽似乎大失水準，金禧盃準決賽第二回合經加時敗於流浪以後，使元朗一度陷入低潮，比賽太密及傷疲交併，使該隊近來的戰績低落，前仗以一比一和愉園之役，已稍有起色，惟接着敗於警察，由是而觀，則長傳急攻的打法仍足以威脅「鄉親班」，不過，加山並非打「衝撞波」，其所給予元朗後防的威脅力比不上警察，球隊之間有「格食格」的情形存在，雖則加山勝警察，而元朗則敗於警察，但這並非正比例的計算方式，而且元朗上賽過後，已休息五天，在這段期間內作有規律的操練，「傷兵」亦已漸見康復，此役可以排出最強的陣容作戰，此役與加山應該「有得打」。

照近來的天氣，則今天仍會在場地濕滑的情況下作戰，球員的腳下工夫為多勝的關鍵，加山洋將以踢「細膩波」為主，但却未見得怎樣特出，元朗却有幾個腳下工夫優良的球員，因此以雙方球員的腳下工夫來比較，則「鄉親班」仍可略佔上風，祇要衛線不致貿弄花巧而致被對方前鋒有機可乘，則「鄉親班」贏面似乎頗高一綫。

克萊推車練習跑步：前世界重量級拳王克萊將於本月廿六日在蘇黎世出戰西德的白連，圖為他一邊推着他孖生女兒的輪車，一邊練習跑步的情形。（合衆國際社無線電傳眞）

幕後秘聞

華德回港伊地轉會 畢得利大晒皆反對

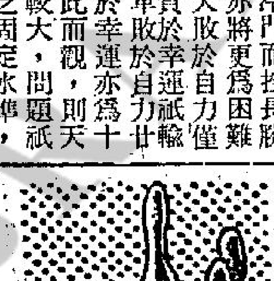
外傳加山有意邀請「大水牛」華德回港効力，藉以加强實力，假因流浪畢得利反對告吹。

「大水牛」華德現在澳洲墨爾砵作戰，他有意重返香港，但因墨爾砵球會方面以人腳欠缺，不允放行，而且華德在離港前曾和畢得利簽下一協議，聲明如於一九七三年前在港効力任何職業球會必須先得流浪同意。

至於伊地轉會問題，畢得利亦表示他反對伊在港轉會，他之原意是想伊地返回英國，如伊地堅持要轉會加山他則必須收回一萬元之轉會費，分文不減。

伊地雖已入信足總要求協助解決轉會問題，但執委會表示這是他與流浪的私人糾紛，不想插手其間。（江）

世盃保齡賽成功 四海向各方致謝



四海保齡球場主辦第七屆世界盃保齡大賽極為成功，連日收到各國保齡人士來電致謝，每一國的保齡冠軍代表均來信與來送聖誕咭祝賀，四海方面近日已聯同七喜，玉泉聯合汽水廠及A．M．F機構，向有關方面發函致謝，包括保齡商總會，保齡商會，港九各保齡球場，新法書院，交通安全服務隊，香港童軍會旺角區一三六旅，天一電業公司，宏記有限公司，亞洲護衛隊與全體義務職員及有關人士。

馬上論馬

週一第三班賽事 形勢混亂易出冷

第三班馬上週末本來有賽程為六化郎四十碼，結果因天雨取消，本週末無賽事，下週一則有十場賽事編排好，如果天公做美，相信今次可有爆棚之盛；今次第三班之賽程為五化郎及一哩二五，報名馬甚多，此班馬差不多空羣而出，茲將此四組馬初步之形勢分析：

第一組：短途快馬甚多，上週已操好之飛行俠運未見復課，人之星週二由池仔在爛地中出試甚出色，步頭凌厲，此駒本來跑五化郎不及六化郎四十碼好，但本身為爛路特佳之馬，到時如場地仍持續變化，則為取勝呼聲最高之一匹，颶風上次本來已操起，可惜溜韁結果無上陣，今次逢正宗路程，近況大勇，憑本身潛質之高，再加上負磅有利，轉吳庭後應有不同之演出；其餘見好的有麗水近課操足，步頭比前上力，至於賀相逢，配上好手可以跑得接近，復課慢試仍見不俗，末段步急而勁，不過五化郎似路稍短。

操足的有藍色大渡河，潛質亦不弱，由伊諾一手琢磨，狀態仍可保持，祇不過是負磅稍吃虧，而路程亦不合腳法，豪俠女、再一星鴻及飛行俠缺課，好收成、長勝、勤勝久沉。

第二組為長途賽，越級挑戰者有金寶一匹，池仔上兩匹均見好，尤其是以穿針引綫近況更爽突，拉得甚慢，但馬身仍見靚，跳升上此班仍有力一爭；必得勝狀態保持在水準以上，由伊諾主試末段均見能洒開大步，勇態未減。操足的有明月、飛快及益友，但狀態似未十足，反而甜蜜則見越操越進步，上力比季初更足。

第三組：此場形勢混亂易出冷門，上週已操好之馬復課見走祿，紅利是上週已操足，近課跳步見神態仍生，此駒爛路性能不俗，此程雖不及六化郎佳，但場地變化可跑高半班，唯一不足者為配搭稍弱；我至叻近課見大勇，陳巍麟每課試半哩均有一氣呵成之感，今次形勢有利，有實力爆冷；再勝近況見躍起，出腳有力彈力十足，週二易仕快操一騍六化郎見不俗。近況保持的有出術、百事安及蛾眉，但並未見快磨，蒙古王子路程不及，力勁未操起，金輝疏操，勇將未起，慈心久沉。

第四組：仍為短途賽，神龍上週已操起，本來定由摩加利搏殺，週二由池仔回試六化郎，前段留得慢，末段見步大力雄，黑馬難得有佳態，今次必拼盡；一舉成名上週已見操起，週一復課見無恙，末段步大勁強，麥美倫難得有此好坐騎，與厩馬已到出擊之時候；驟中寶爛地性能甚佳，伊諾早課見操足，上仗已見回甦，此程合腳法，可作冷配。

其餘見好的有足水、泰極及電腦，杜厩之心寶亦操足，高輝勇況保持，盈餘未起，得富初起未足，好的半未操足。

小神仙論馬

三班三組五化郎 大渡河再勝泰極

第三班將於下星期一復跑短途，不過路程與上週末取消者不同，改為半哩一七〇碼分三組。

第一組，在十一匹報名馬之中，論實力以負重磅之藍色大渡河最強，此駒上季在週年大賽一出即勝此程，跑出時間五十八秒，這是新馬難得有的好時間。證明實力突出，編第三班後留至有一哩路程然後出賽，則因編班有利。要在長途賽先勝，但兩次出長途俱因同場馬多排大外檔不利，結果一次以半馬位，一次以一馬頭僅敗得位置。上次報名六化郎四十碼本來操練準備得好，已有機會，但因取消了賽事而未慣所願。今改出半哩一七〇碼，應更適合。賽事取消之後，星期一匆匆復課，試六化郎，就早課所見，則比諸上週更好。由伊諾騎，必能領放到底，這是跑五化郎比六化郎四十碼更合之馬，祇要到競賽時場地不太軟爛，便可直放到底而勝。

如果場地仍頗軟爛，則前速不夠快之人之星及賀相逢將有機會。人之星跑五化郎前速不夠快。但後頭頗勁，上季曾由梅道登贏過此程，跑出五十九秒一，則論速度不夠贏，但在爛地競賽負重磅之藍色大渡河會吃虧，此駒便有機會。

賀相逢頗勇，負磅較輕，亦能快放，倘由摩加利上陣，尚要兼顧。

第二組，短途快馬百事安前速特別犀利。其次為我至叻，這兩匹快馬倘在乾快場地競賽，則有良機。倘場地較爛，對這兩匹馬都有影響，屆時會可能雙雙失機，爛地特佳之再勝便有機會勝此仗。

再勝上季在第二班仍能跑五化郎入圍，今已降班而復操起，配易仕，亦肯拼，我估計為比場必入圍之馬，即使在乾快場地競賽亦會入位置，倘場地有軟性或係爛地，則係可穩贏之馬，故不妨捧場。

第三組排在末場，則高輝、神龍、泰極俱曾贏過此程。本來以高輝路程較有均勢，心實，但升到此班已嫌正宗。但太盡了，除非在軟地競賽，否則祇係爭位置馬。

泰極實力未盡，牠在第四班贏此程時狀態未起得好，升班之後此次狀態更勇，尤其是上週早課曾溜韁，可見正在大勇狀態。質新當起而路程正宗之馬跑五化郎比六化郎四十碼更合，將必再拼，是為爭位望贏之馬。

心實仍好，可惜負磅較重，而實力已盡，過去多次則嫌拼搏，故即使再爭亦祇爭位置之馬而已。

神龍此程實力不突出，但因跑軟爛地特別出色，故倘屆時地爛則有機會。

衛出此一舉成名，前次由麥跑，但無法爭取上名，可見是跑五化郎路程勉強。不過本來準備在上週末操好六化郎賽事，星期一復課，因取消賽事，比前更靚，狀態再進。且今次由麥美倫騎，祗要前頭跑得好，出不慢，一路跟得好便有資格贏。蓋在軟爛競賽快放馬，亦不能放離太遠，此駒便有追及而勝機會。

鴻圖配蘭尼 可望有成就

昨日天色仍然陰霾，綿雨不停，何日轉晴？倘難逆料，幸賽期尚差五日，否則可能再度停賽。

昨早出試頗多，新配有安達鄧加利，鴻圖配蘭尼，益友吉能。比較引人注目者是鴻圖，由蘭尼過擋，經驗半哩，步勁甚勁，神態亦較前番更好。因此駒有內閃脾氣，故今番路程更宜，上蘭尼可望矯正其脾氣，值得注意其動態。

文王晨操 刊第八頁

論馬 董千（新馬專欄）

東方英雄與賓錦

星期三早，李家强騎東方英雄與易仕騎之賓錦，同跳六化郎，起步第一段，東方英雄佔欄領先，至對面直路時，賓錦已在外檔突出。過半哩開，賓錦且領先約一乘半。至落大石鼓下坡，東方英雄得佔欄順放之利，然後在大半馬位後跟上，但一返過一里閘，展開大步，勁仍有餘，此時輕易突出，使同跳之賓錦跟不穩而逐步退落。

東方英雄歷在早課裏表示後勁較佳，牠與驪歌莉同跳時，亦一再憑後上先到。是為較宜長途之馬，狀態已漸足。

賓錦身型尚不俗，但未操足，馬身仍畧緊，早期固不易爭勝，抑亦潛質不及東方英雄。

四方八面 曹霸

兩場長途競逐分析 敲大冷注意益友

今次之兩場一哩二五長途賽，第五班這一場雖有十駒報名，却因有若干匹爭雄力薄，到時可能沿途跑成兩厩的樣子。負輕磅的馬錦旋可以應付此程，但非超卓之材。雙成在九化郎有過第二的戰績，狀態起得滿意，配上猛將摩加利，可跑高半班，競賽力量提高，說不定可以爆冷，其餘威特霸、美麗、美寶大概不會創出奇蹟。能成熱門的，當然是恒星、翡翠湖、馬雅麗。翡翠湖獨嫌負磅稍重，在爛地上角逐，吃虧不少。恒星負一四一磅并不重，比翡翠湖有利，兩駒均為賀新當起之馬，但跑長途恒星上次與雪山同場，有過接近之表現，則使人較有信心，而且騎者易仕的功夫，亦比李家强好得多，我看恒星大熱，仍可取勝。

至於麥美倫獨取寧靜，雖不如馬雅麗之佳，但會必搏，有機拼入冷腳。

喜得你短途性能之馬，今次出場，只希望吸取經驗而已，米厩主力必在馬雅麗。

至於第七場第三班之一哩二五賽，形勢則十分混亂，米厩出四駒，史厩出兩駒，張厩亦出兩駒。

米厩至低限度有金寶、益友可以爭霸，史厩之必得勝、甜蜜上次跑九化郎，一Q歸來，亦擺明是爭雄份子，張厩之傳眞星有過一哩之戰績，馬在當起中，亦有得門。明月本身是具長途性能之馬，亦有得跑。所以這一場賽事，形勢相當混亂。

若從正路馬，則只有杜厩之飛快，吳厩之雪山才有此程戰績，雪山之二分〇八秒六，比飛快之二分〇九秒四為優，雪山且在當起中，自然是全場最優之馬，但此駒剛跳升兩班，則與以前在第五班之對手不同，爭勝之機會，比原第三班之馬較微，所以本人不睇好雪山，我仍以為史厩的必得勝、甜蜜依舊的，一Q歸來。冷門可爆之機會最高者為米厩上過頂班之益友。

社會服務聯會六人小組會建議 實施殘缺人士復康計劃
本港有十三萬殘缺居民需要職業訓練

【本報訊】香港社會服務聯會之一個六人小組會，建議立即實行完整之殘缺人士復康計劃，包括保證彼等有最低限度之生活工資。

一名委員並謂，除非注意殘缺人士所面對之困難問題，否則難免有類似盲人龍工之更多糾紛。

此委員會曾接見三十二位參加康復工作之人士與及廿六名殘缺者，檢討彼等之職業問題的經濟需要。

此小組之提議，包括：㈠改進正式教育機會，俾每一殘缺居民能接受教育至其能力所及之最高水平。㈡設一評定中心，以估計各類型殘缺人士之訓練與就業態度。㈢改善職訓設施，提供適合工業與個別需要之訓練。㈣設立職業介紹中心。㈤實施供給充裕之經濟需求計劃。

預計本港共有十二萬殘缺居民需要職業訓練。而現有之設施不足甚大。

聖誕 新年 水陸交通增班

【本報訊】渡海小輪與巴士均將於新年期間增加服務，以適應居民之需要。

天星與油蔴地兩公司之小輪，均將于廿四晚及三十一晚，通宵開航。

九龍巴士公司有十條線之巴士，延長尾車至二時由尖沙咀與佐敦道總站開出。

中華巴士公司則有三條線之巴士，尾班延長至一時三十分。

登山纜車則照常。但發言人謂，如乘客人多，將增加班次。香港電車則不延長行車時間，因聖誕電車之乘客並不特別多。

但小巴士將會視乎屆時情況，開行至深夜。

英國勁旅曼聯 婉卻來港比賽

歐洲最著名球隊之一「曼撤斯特」聯隊昨晚打破了本港球迷欣賞比利大戰佐治貝斯的美夢。根據美聯社電訊報導，這支目前高踞英國甲組聯賽首席的「曼聯」隊於星期三日拒絕香港足總邀請，來港與巴西山杜士作賽。

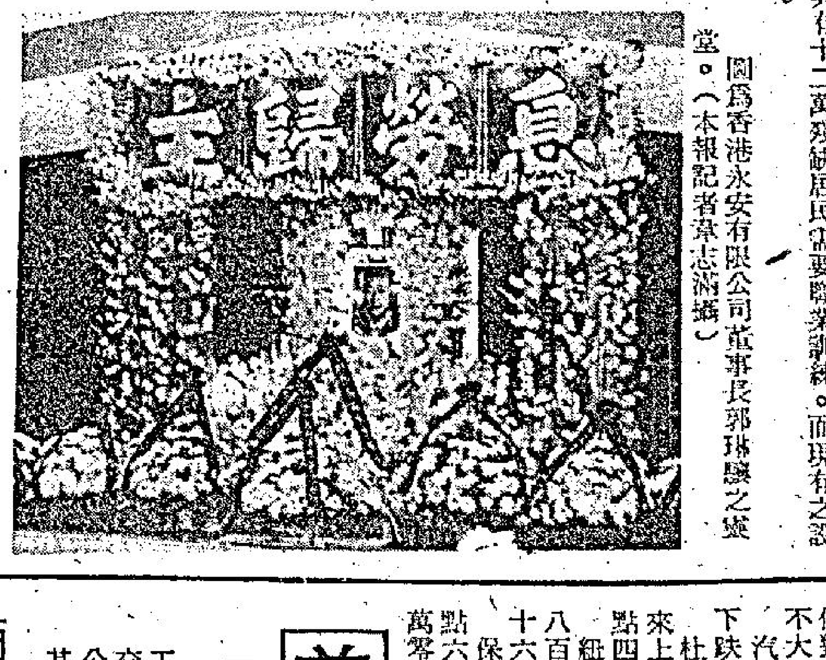
該球會的書記奧利花說：「我們將不能接納邀請。」

他暗示該隊早已有其他邀請賽。

永安機構首腦 郭琳驤病逝 今下午舉殯

【本報訊】香港永安有限公司董事長、美國三藩市中華總商會會長郭琳驤先生，前日下午一時卅分在香港養和醫院去世，享年五十八歲，遺體移香港殯儀館治喪，今日下午二時正在該館大禮堂舉行安息禮拜，隨即出殯，安葬薄扶林道基督教墳場。

致送花圈、輓聯與到祭者昨有：簡悅强、何善衡、李樹培夫婦、霍寶材、簡悅慶、利國偉、楊志雲、何佐芝、周有、何添、徐亨、龐鼎元、潘永楷、李卓權、曹峻安、許岐伯、許世勳、許士芬、許晉奎、陳經綸、林植豪、梁植偉、陳樹渠、郭恩慈、李志楠、伍晃端、鄭學賢、吳漢琛、劉海軒、丘福雄、劉俊才、潘廣照、曹廷棨、冼秉熹、永安銀行、永安貨倉、永安食堂全體職工、永安貨倉、霍梨永安公司、香港永安公司、永安人壽保險公司同人、南華體育會、大生建築公司、景福金行、新鴻基企業有限公司、恒生銀行、中區街坊會、廣東銀行、東亞銀行、泛美航空公司、美國太平洋銀行、總統輪船公司、永隆銀行、水火保險公司、康年人壽、楊志成置業公司。



圖爲香港永安有限公司董事長郭琳驤之靈堂。（本報記者韋志滿攝）

聖誕鐘聲響 鹿車又降臨 未見紅袍漢 先有女釵裙

聖誕節明晚午夜便降臨，市面上的專售唱片及音響器材店，已不時播出聖誕歌聲，給人們提醒爲聖誕作準備的工夫。

現在距聖誕節還有一天，但聖誕的鹿車已出現在眼前（如附圖），但坐在鹿車上的並不是穿大紅袍戴紅帽子，並且有滿臉銀鬚的巨大的聖誕老人，而是一位身穿最新型全白毛中帽裝長褸，戴白毛圓帽的女子。

然而，這特別與衆不同的鹿車是出現在香港中國婦女會爲籌募福利經費而舉辦的「午餐時裝表演會」中，這位坐在鹿車上的，是周啓邦夫人。她領導表演的一個節目，就叫「雪白的聖誕」。（本報記者梁三不攝）

工商晚報金融行情
民國六十年十二月廿三日（星期四）

九九K金價		311.625
大旗		5.6700
普旗		5.6675
美電		5.6950
通天單		5.6775
加幣		5.665
日元	（每萬元）	178.750
菲幣	（每披索計）	0.840
大坡		1.960
細坡		1.950
正啤	（每百元）	46.00
葡幣		0.98
正鎊		14.53
澳洲元		6.65
泰幣	（每百元）	26.80
台幣	（每千元）	119.00
貝紙	（每千元）	14.40
倫敦轉讓鎊		2.5535美元（漲）
美國告老士		2.5539美元（縮）
倫敦金價	（每安）	43.35美元（升）
瑞士金價	（每安）	43.45美元（出價）（升）
巴黎金價	（每安）	43.53美元（升）

（今晨九時半報價）

股份名稱 遠東 金銀 成交總額

股份名稱	遠東（最高價）	遠東（最低價）	金銀（最高價）	金銀（最低價）	成交總額
滙豐銀行	二三三	二三〇	二三三	二三〇	一、四六〇
滙豐倫敦	二二二	二〇八	二二二	二一〇	二、四四〇
電車公司	二三·三	二三·一	二三·二	二三	二、五〇〇
中華巴士					
九龍巴士	五九	五七			一、六〇〇
油蔴地小輪	六〇	五九	五九·五	五九	二、四〇〇
天星小輪	二七·一				一、二〇〇
九龍電燈	三六·二五	三六	三六·五	三六	三一、五〇〇
香港電燈	三七·五	三七·二五	三七·五	三七·二五	三七、〇〇〇
電話公司	四〇	三九·五	四〇·二五	三九·七五	一四、〇〇〇
煤氣公司	二一·一	二一			二、〇〇〇
香港發展					
置地公司	三五	三四·二五	三四·五		二二、〇〇〇
信託公司	三·三	三·二七五	三·二七五		一〇、四〇〇
和記企業	三一·七五	三一·二五	三一·七五	三一·五	二六、五〇〇
怡和	四四	四三·七五	四四	四三·七五	六六、〇〇〇
遠東企業	一七·三	一七·一			一九、五〇〇
聯合企業	八·二五	八·〇五			二五、〇〇〇
隆豐投資					
聯邦地產	二·六二五				五、〇〇〇
會德豐	二一·九	二一·二	二一·五	二一·三	四四、〇〇〇
九龍倉	五九	五八·五	五九·五	五八·五	一三、二〇〇
黃埔船塢	一五·八	一五·六	一五·七		三一、〇〇〇
太古船塢	一四·九	一四·八	一五	一四·八	八〇、〇〇〇
均益倉	七八·五				二〇〇
太古實業	一六·九	一六·七	一七·〇	一六·七	二八、五〇〇
南洋紗廠					
南海紗廠					
國際太平洋	七·一	七·〇			二一、〇〇〇
凱聯					
美麗華					
永高酒店	一〇·四				一、〇〇〇
屈臣氏					
飛機工程					
牛奶公司	九一·五	九〇·五	九一·五	九〇·五	一〇、六〇〇
連卡佛					
聯台橡膠					
橡膠信託					
鋼業	七·二	七·一五			二二、〇〇〇

恒生指數

恒生香港指數報三〇二·四七，比前市二九五·七四，升六·七三。又遠東指數報一四八三·九〇，比前市一四三四·三三，升四九·五八。

美股動態 交況稍軟弱 經紀有信心

【紐約廿二日美聯社電】市面稍弱，多類股票價微跌，交投相當活躍。

分析家指出，市面轉弱是由於買家們紛紛作獲利回吐。經紀應爲他們對市面仍俱信心，因爲轉弱程度不大。

汽車及飛機股上升，藥品及橡膠下跌。

杜鍾斯卅種工業平均指數在五節來上升卅三點子，星期三則下跌三點四六點子，成八百八十四點八六。

紐約證券交易所成交總數爲一千八百九十三萬，星期二爲二千零四十六萬。

保麗萊爲最活躍股票收市時跌七點六二五，成八十八，成交有三十萬零五百股。

紐約證券交易所活躍股票收市時價格：

股票名稱	收市價
保麗萊相機	八十八
泛美航空	十六點七五
發斯東車呔	廿五點三七五
布里斯多藥廠	五十六點二五
吉列刀片	三十八點六二五
聯邦國民抵押	八十七點五
美國電話電報	四十二點六二五
美國工業	廿四
美摩來錄音機	卅三點一二五
大西財務	廿六點七五
包斯紙廠	廿一點三七五
奧色登圖石油	十二
禮來藥廠	五十七點八七五
德納赫斯	廿九點六二五
哥爲維哥利出版	十一點八七五

美國股票走勢指數

【紐約廿二日美聯社電】杜鍾斯平均指數：

類別	開市	收市	昨日收市比較
工業股	八八七·二七	八八四·八六	跌三·四六
交通股	二四一·六四	二三九·八〇	跌一·三三
公共事業	一一二·三五	一一二·二五	跌〇·二六
其他股	三〇六·三七	三〇五·一一	跌一·二七

商科語言書院 設海外留學部

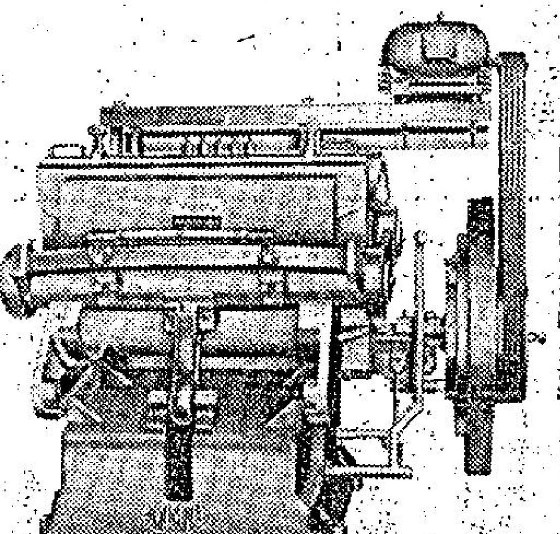
【本報訊】九龍旺角彌敦道六〇七號新興大厦三樓及旺角廖創興銀行大厦五樓及旺角（美美左鄰）三樓之香港商科語言書院，鑒於目前本港前往海外留學者極衆，爲適應及協助各欲往海外留學者辦理有關手續，特於上月設立「海外留學部」，聘請熟諳各國留學情況及具有豐富經驗之專門人員負責，今後將專門免費協助海外留學者申請各國學位，解釋海外留學有關程序與手續，協助及代填各項有關表格，代購各國班機之機票，凡港九有意欲從海外留學者，均可於該辦公時間內，向該部負責人查詢，而現該校已與美航空公司聯系妥當，將於一九七二年一二月有多班包機離港，飛赴美國及加拿大等國各大都市，此等賑價機票，現已開始預定，有意者，均宜從速親往該校辦理。

國際金價

【倫敦廿二日美聯社電】星期三黃金市場收市價格（每安士美元計）：倫敦四十三點四零，巴黎，四十三點五八，法蘭克福，四十三點零三，蘇黎世，四十三點四五，香港，四十五點零七，貝魚特每公斤一千三百九十三元。

達明啤盒機暢銷

達明機器廠榮譽出品之一的啤盒機，最近本銷及外銷均暢，因其設計優良，工作精巧，啤力特强，故銷量與日俱增，此種機器大小不同，其機型計分十六乘廿吋，廿乘卅吋，廿四吋，廿六乘卅八吋，廿七乘四十吋等五種，並在本屆工展會香港發展貿易局展覽館展出。（圖爲達明廠之啤盒機）



綠寶可樂樽 獲包裝星獎

【本報訊】淘化大同「綠寶可樂」樽，獲得本年度玻璃木材類包裝星獎，該公司董事長鄭誌坤特針對包裝與貨品推銷的關連性問題，發表其個人觀感，鄭氏認爲在這個講效率，講經濟，講實用的世紀，貨品包裝，在客觀形勢的要求下，已不再被局限於外型的美觀，而是除了美的吸引之外，要更週延地考慮到人類生活的實際效用——包括貨品的實質。鄭氏特以「綠寶可樂」樽改裝後營業額增加百分之四十爲例，去說明包裝對貨品推銷確具舉足輕重的影響力。不過鄭氏認爲「綠寶可樂」樽的改裝雖極理想，但營業額的增加，裝璜僅是其中的一個因素，另一因素，卻是建立在「綠寶可樂」本身實素的優良。最後，他對該公司董事經理黃篤修在十幾年前即一再强調包裝設計應與貨品實質同樣重視論調，感到非常正確，表示淘大正朝着這一方面加緊努力。

圖爲淘大董事長鄭誌坤接受鍾士元博士頒發綠寶可樂包裝星獎的鏡頭。

寶貝林態穩 寧靜近況佳

晨操快訊　文主

十二月廿三日、星期四，天色轉好，北風亦厲，場地會轉好，因賽期尚隔四天也。今早出試不算少，加課馬份外活躍，新配較少，僅見第一是由梁存垣過檔而已。

△寶貝林由吩手試，在轉育路前起步，往容放出，走勢順滑，步頭頗勁，大有起色，上次賽後，操練較疏，今課第一度復課，有此表現，已算難得，今番陸班出戰，路宜懇穩，應有作爲。

△鄭棣池回試三與四，六化郎輕試，步頭見爽，神態亦不俗，但勁度則不如前，今番路短，未甚適合，雖有鄭棣池回策，宜敵難捧。

△麥美倫策寧靜，潘海光策獲多利，六化郎同試，寧靜貼欄疾去，節節搶先，走勢甚順，獲多利前速不够，跟得吃力，公衆居前，騎者催上獲多利，雖有反應，但覺勉强，反觀寧靜，依然按轡未鬆，綽有餘裕，從近況言，寧靜氣在勇態，不過興思馬演出難準耳，今番爭長程，頗覺適合，久沉之馬，定受冷落，提防突爆。

△鄭棣池試威霸，快跳六化郎，暢順力足，神態尤生，起得頗速，今爭一哩，本嫌後勁不够，但對手實力亦不算强，未可以前時水準衡量之，提防爆出。

△郭子獻試明月，快跳一里，暢順有力，尤以返過終點前幾步，稍予衝刺，淩厲可人，近況相當勇健，今番爭長途，甚合脚法，郭師如肯讓賢，配上好手，力足一拼，且看由何人主騎再說。

△麥美倫試一舉成名，六化郎快跳，直路衝刺，相當有勁，走勢甚佳，勇況有增無已，今番路短，不及上次爭六化郎之有利，但勢必濫拼，仍有可爲之處，不過不宜過捧熱，小試則無妨。

△杜威馬仍以慢跳爲主，間有放頭，二澳銀子及飛快，試得較認真，但踱步馬反爲見好，心寶神態最生，今番路宜，仍未可以勤拼而忽視之。

勞工處長徐家祥 請青年投身工業 有較佳發展機會

【本報訊】勞工處長徐家祥昨建議青年人投身工業，謂工業比商界較佳發展機會。

徐氏指出，香港已由商業中心變爲一工業城市，此種轉變亦將鑑個就業外貌與職位機會改變。他又警告，本學年結束時，將有十萬青年離校求職，除其中幾千人將入大學深造，有幾千會成爲白領階級或任公務員，其餘大部份勢須爲求職而奮鬥。

徐氏勸青年人較早準備投身工業。

倫敦音樂學院 考試成績

【本報訊】最近舉行之聖三一音樂學院實科考試，由考試官科利士主持。成績公佈如下：

獲文憑者四人，獲院士文憑者二人，他們爲本港教師黃張瑞蘭女士及陳多麗女士。

香港內功研究院 開辦內功健身班

香港內功研究院，爲實用內功專家鄧宏逖老師傳所創辦，近該院開辦內功健身班，擬招學員五十名，集體訓練，每週授課兩小時，四週即可完成一段課程。凡十八歲以上至八十歲以下男女，均可參加報名，每日下午至黃大仙卅二座大厦頂樓香港內功研究院校務處。

日昌大厦誤傳爆竊銀行 警方一番擾攘無功而返

【本報訊】港島中區德輔道中與昭隆街交界之日昌大厦，昨晚上演一幕捉賊記。上址大厦看更發覺樓上寫字樓有被撬開痕跡，並發現一名自稱爲某公司職員的可疑男子，乃將其截停盤詰，但被人推倒，可疑男子則逃去無踪。

較早時，警方曾接報謂日昌大厦地下的萬國寶通銀行懷疑有人意圖入內爆竊，以爲事態嚴重，乃派出大批警員趕抵現場，並將整座大厦展開包圍，發覺僅爲上述事件，根本與銀行無關，只不過是警方初步接獲的報告太誇大而已。

據悉：昨晚九時許，在上述大厦的看更人，在當值巡經十二樓和×船務公司辦事處時，發現大門虛掩，內裡空無一人，知事情不妙，加倍留意，及至巡經大厦九樓梯間，果然發現一名青年男子，形跡可疑，於是馬上趨前將其截停，加以盤詰。初時該青年男子聲稱是大厦內某公司的後生，但經更人嚴加追問下，恐怕事情敗露，老羞成怒，乘其不備，將他推倒，然後發足狂奔，沿樓梯向上走去。

看更人起身後，隨即落返地下管理處，一方面致電報警，另一方面則將所有通路關閉，以可防疑青年在警方人員到達之前逃走。

但是，大批警方人員趕抵到場，接樓經過個多鐘頭的搜索後，只不過在五樓發現一間洋行的大門是遭人曾經撬過，及至經過進一步調查，警方相信，該可疑男子已在混亂中從十五樓過隔鄰大厦逃去。

聖誕假期藝霞加開日場

藝霞歌舞劇團，已決定於本月廿五、廿六、廿七一連三天，都加開三點正日場，以減少假期內之訂座擠擁情況，並使港九人士在歡渡佳節中得到最好的娛樂享受。

藝霞歌舞劇團，自移師樂宮戲院以來，寶座之盛，比皇都戲院有過無不及，各界人士，都爭以先覩爲快，前晚便有甫由台灣來港之名導演郭南宏、「獨霸天下」女主角燕南希、名歌星陳翠華等，聯名前往觀賞，對于該團所演出的每個歌舞節目，都深致激賞，認爲他們此次重來，所推出全部新節目，無論在編導、演出，以至燈光、音樂等等，無不比前更爲精彩完美。

圖爲郭南宏、燕南希、陳翠華與霞女合照